from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Charles Dickens (1812-1870)

(Charles John Huffham Dickens, Victorian novelist, playwright and journalist; b. near Portsmouth; run-down middle-class family, son of a clerk in the Navy pay office, father imprisoned for debt, unhappy childhood experience when forced to work as a child in a factory, apprenticed clerk, stenographer at Parliament, journalist at the *Morning Chronicle,* married Catherine Hogarth; world success and fortune as writer of serialized novels;friend of John Forster, Wilkie Collins, etc., energetic socialite and amateur actor; travels in USA and Italy; anti-slavery advocate in America, philanthropist and social reformer, launched periodicals, many children; in love with sister-in-law, soon dead; lover of young actress Ellen Ternan, separated from Catherine 1858; popular entertainer with public reading tours of his novels, d. of heart failure)

## Works

### Novels and individual volumes

Dickens. "Dinner at Popular Walk." *The Monthly Magazine* (Dec. 1833).

\_\_\_\_\_. *Sketches by Boz.* Serialized in *Old Monthly Magazine.* 1836-37.

\_\_\_\_\_. *Sketches.* 1836. 1839. 1850.

\_\_\_\_\_. *Sketches by Boz: Illustrative of Every-Day Life and Every-Day People.* London: Chapman & Hall 1866.

\_\_\_\_\_. *Esbozos.* In Dickens, *Obras completas XII.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 177-760.\*

\_\_\_\_\_. *Cuentos de Boz.* Ed. and trans. Rosendo Llatas. Madrid: Espasa-Calpe, 1963.

\_\_\_\_\_. *The Battle of Life.* Christmas tale. Bradbury and Evans, 1836.

\_\_\_\_\_. *La batalla de la vida.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

\_\_\_\_\_. *The Posthumous Papers of the Pickwick Club.* Serialized novel (20 monthly numbers). 1836-37.

\_\_\_\_\_*. THE / Posthumous Papers / OF / THE PICKWICK CLUB. / By Charles Dickens / with / Forthy-three Illustrations, by R. Seymour and Phiz. London: Chapman and Hall, 186, Strand. MDCCCXXXVII1.\**

\_\_\_\_\_. *The Pickwick Papers.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 235). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *The Posthumous Papers of the Pickwick Club.* Ed. Robert L. Patten. Harmondsworth: Penguin, 1972.

\_\_\_\_\_. *The Pickwick Papers.* Ed. James Kinsley. Oxford: Oxford UP, 1986.

\_\_\_\_\_. *The Pickwick Papers.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Pickwick Papers.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *Aventuras de Mr. Pickwick.* Madrid, 1908?

\_\_\_\_\_. *Documentos póstumos del club Pickwick.* Trans. Juan de Paso. Barcelona: Planeta, 1943.

\_\_\_\_\_. *Los documentos póstumos del Club Pickwick.* Trans. J. L. del Río. Introd. G. K. Chesterton. Barcelona: AHR, 1956.

\_\_\_\_\_. *Los documentos póstumos del Club Pickwick.* Trans. José María Valverde. Introd. Doireann MacDermott. Barcelona: Planeta, 1980.

\_\_\_\_\_. *Los documentos póstumos del Club Pickwick.* Trans. José María Valverde, introd. Pilar Hidalgo. Madrid: Cupsa, 1982.

\_\_\_\_\_. *Papeles póstumos del Club Pickwick.* Trans. Manuel Ortega y Gasset. Madrid: Espasa-Calpe, 1922.

\_\_\_\_\_. *Papeles póstumos del Club Pickwick.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. III. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 7-593.\*

\_\_\_\_\_. *Pickwick (Documents póstums del Club d'aquest nom).* Catalan trans. Josep Carner. Barcelona: Proa, 1970.

\_\_\_\_\_. *The Adventures of Oliver Twist.* Novel. Monthly instalments in *Bentley's Miscellany.* 1837-8.

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library 233). London: Dent; New York: Dutton, 1907.\*

\_\_\_\_\_. *The Adventures of Oliver Twist: or, the Parish Boy's Progress.* With the original illust. by George Cruikshank. Macdonald 1954.

\_\_\_\_\_. *The Adventures of Oliver Twist.* Ed. Kathleen Tillotson. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Ed. Peter Fairclough. Introd. Angus Wilson. Illust. George Cruickshank. Harmondsworth: Penguin, 1966. (Penguin Classics). 1985.\*

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Ed. Fred Kaplan. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 1993.

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* (Alba Clásica Maior, 23). Barcelona: Alba.

\_\_\_\_\_. *El hijo de la parroquia.* Madrid, n. d.

\_\_\_\_\_. *El hijo de la parroquia.* Madrid, 1910.

\_\_\_\_\_. *Oliverio Twist (el hijo de la parroquia).* Trans. José María Huertas Ventosa. Buenos Aires: Molino, 1944.

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Trans. R. Berenguer. Barcelona: Arimany, 1947.

\_\_\_\_\_. *Oliverio Twist.* Introd. Stefan Zweig. Madrid: Siglo XX, 1949.

\_\_\_\_\_. *El hijo de la parroquia.* Barcelona: Sopena, 1965.

\_\_\_\_\_. *Oliverio Twist.* 4th ed. Introd and trans. José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar, 1960.

\_\_\_\_\_. *Oliverio Twist.* (Historias Infantil, 32). Barcelona: Bruguera.

\_\_\_\_\_. *Aventuras de Oliverio Twist.* In Dickens, *Obras completas*, *vol. 1.* Trans., notes and biographical essay by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 271-569.\*

\_\_\_\_\_. *Las aventuras de Oliver Twist.* Introd. and trans. José Félix. Valladolid: Edival, 1975.

\_\_\_\_\_. *The Life and Adventures of Nicholas Nickleby.* Novel. 1838-9.

\_\_\_\_\_. *Nicholas Nickleby.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 238). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Nicholas Nickleby.* Ed. Paul Schlicke. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Nicholas Nicleby.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Nicolás Nickleby.* Trans. J. M. Balil Giró. Barcelona: Arimany, 1951?

\_\_\_\_\_. *Vida y aventuras de Nicolás Nickleby.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

\_\_\_\_\_. *Nicolás Nickleby.* Trans. J. Cardona Miró and M. A. Gilbert Cardona, ed. Manuel Ferrer Lluch. Barcelona: Bruguera, 1975.

\_\_\_\_\_. *Nicholas Nickleby.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *The Old Curiosity Shop.* Novel. Serialized in *Master Humphrey's Clock.* 1840-1.

\_\_\_\_\_. *The Old Curiosity Shop.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 173). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *The Old Curiosity Shop.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *The Old Curiosity Shop.* (Penguin Audiobook). Harmondsworth: Penguin, 1995.

\_\_\_\_\_. *El almacén de antigüedades.* Madrid, 1886.

\_\_\_\_\_. *La tienda de antigüedades.* In Dickens, *Obras completas,* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. VIII. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 7-405.\*

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Trans. Alberto Torres. Barcelona: Exito, 1951.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Trans. Miguel Bartual. Barcelona: Ramón Sopena, 1949.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Trans. V. Mora Pujadas. Barcelona: Bruguera, 1953.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Trans. Manuel Rossell Pesant. Barcelona: Mateu, 1958.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Trans. Jesús de la Torre. Barcelona: Bruguera, 1970.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Madrid: Libra, 1971.

\_\_\_\_\_. *Almacén de antigüedades.* Madrid: Promoción y ediciones, 1983.

\_\_\_\_\_. *Barnaby Rudge.* Novel. Serialized in *Master Humphrey's Clock.* 1841.

\_\_\_\_\_. *Barnaby Rudge.* 1841. Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 76). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Barnaby Rudge.* Ed. G. W. Spence. Harmondsworth: Penguin, 1973.

\_\_\_\_\_. *Barnaby Rudge.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Bernabé Rudge.* Barcelona: Hymsa, 1944.

\_\_\_\_\_. *American Notes.* 1842.

\_\_\_\_\_. *American Notes for General Circulation.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Notas de Norteamérica.* 1842. In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 713-921.\*

\_\_\_\_\_. *A Christmas Carol.* Christmas story. 1st ed. 1843: *A Christmas Carol. In Prose. Being A Ghost Story of Christmas. By Charles Dickens. With Illustrations by John Leech.* London: Chapman & Hall, 1843.

\_\_\_\_\_. *A Christmas Carol: The Original Manuscript.* New York: Dover.

\_\_\_\_\_. *A Christmas Carol.* Ed. Herbert Geisen. (Fremdsprachentexte, 9150-2). Stuttgart: Reclam, 1983.\*

\_\_\_\_\_. *A Christmas Carol.* Illust. John Leech. Electronic edition in *Oxford Text Archive* <http://ota.ox.ac.uk>

(2004)

\_\_\_\_\_. *A Christmas Carol / Villancico navideño.* Bilingual ed. Ed. and trans. M. del Pilar García Fernández. Barcelona: Bosch, 1978.

\_\_\_\_\_. *The Annotated Christmas Carol.* New York: Norton, 2013.

\_\_\_\_\_. (Carlos Dickens). *Canción de Navidad.* (Bibliotecas populares Cervantes). Iberoamericana de Publicaciones, n.d.\*

\_\_\_\_\_. *Canción de Navidad: cuentos desaparecidos.* Madrid: Iberoamericana, 1929.

\_\_\_\_\_. *Canción de Navidad.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 689-744.\*

\_\_\_\_\_. *Canción de Navidad.* Trans. Enrique Wulff. Barcelona: Ramón Sopena, 1967.

\_\_\_\_\_. *Canción de Navidad.* Barcelona: La Gaya Ciencia, 1973.

\_\_\_\_\_. *Cuento de Navidad. El Grillo del Hogar.* Trans. José Millás Raurell. Introd. Miguel Delibes. Barcelona: Salvat, 1971.

\_\_\_\_\_. *Canción de Navidad. El árbol de Navidad.* Illust. Robert Ingpen. Trans. Carlos Herrero Quirós. Barcelona, 2009.

\_\_\_\_\_. *Christmas Stories.* 1843, 1846, 1848. (Other stories in 1850-67).

\_\_\_\_\_. "The Seven Poor Travellers." From *Christmas Stories.* In *Great English Short Stories.* Ed. Lewis Melville and Reginald Hargreaves. London: Harrap, 1931. 490-511.\*

\_\_\_\_\_. *The Chimes.* Christmas book.

\_\_\_\_\_. *El árbol de Navidad.* In Dickens, *Canción de Navidad. El árbol de Navidad.* Illust. Robert Ingpen. Trans. Carlos Herrero Quirós. Barcelona, 2009.

\_\_\_\_\_. *Las campanas.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 745-804.\*

\_\_\_\_\_. *The Cricket on the Hearth: A Fairy Tale of Home.* Christmas book. 1845.

\_\_\_\_\_. *El grillo del hogar.* Trans. Manuel Ortega y Gasset. Madrid: Tipográfica Renovación, 1920.

\_\_\_\_\_. *El grillo del hogar.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

\_\_\_\_\_. *El grillo del Hogar.* Trans. María José Gamboa Sala. Barcelona: Bruguera, 1960.

\_\_\_\_\_. *El grillo del hogar.* (Historias Infantil, 33). Barcelona: Bruguera.

\_\_\_\_\_. *El grillo del Hogar.* Trans. Norberto Alcaide. Barcelona: La Gaya Ciencia, 1973.

\_\_\_\_\_. *El grill de la Llar.* Catalan trans. Sant Cugat del Vallés: E. R., 1982.

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* Novel. 1843-1844. Ed. Nina Burgis. Oxford: Oxford UP, 1982.

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 241). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* Ed. Margaret Cardwell. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* Trans. José Méndez Herrera. Madrid: Espasa-Calpe, 1933.

\_\_\_\_\_. *Vida y aventuras de Martín Chuzzlewit.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 5-608.\*

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* Trans. Jaime Piñeiro. Barcelona: Bruguera, 1975.

\_\_\_\_\_. *Martin Chuzzlewit.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_, "The Battle of Life: A Love Story." 1846.

\_\_\_\_\_. *Pictures from Italy.* Travel book. 1846.

\_\_\_\_\_. *Pictures from Italy.* New York: Norton, 1988.

\_\_\_\_\_. *Paisajes de Italia.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.491-636.\*

\_\_\_\_\_. *Dombey and Son.* Novel. 1846-1848.

\_\_\_\_\_. *Dombey and Son.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 240). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Dombey and Son.* Ed. Alan Horsman. Oxford: Oxford UP.\*

\_\_\_\_\_. *Dombey and Son.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Dombey e hijo.* Trans. Fernando Gutiérrez and Diego Navarro. Barcelona: Lauro, 1945.

\_\_\_\_\_. *Dombey e hijo.* Trans. Juan de Paso. Barcelona: Juventud, 1945.

\_\_\_\_\_. *Dombey e hijo.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 7-712.\*

\_\_\_\_\_. *The Haunted Man and the Ghost's Bargain.* Christmas tale. 1848.

\_\_\_\_\_. *El hechizado.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. (Trans. of *The Haunted Man and the Ghost's Bargain).*

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Novel. Serialized 1849-1850.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 242). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* With a new prologue. 1867.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* London: Oxford UP, 1948.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield: Simplified and Brought within the Vocabulary of New Method Reader 5.* 1940. By Michael West. Illust. Charles Mosley. (New Method Supplementary Reader, Stage 5). London: Longmans, 1964. 1964. 1965. 1966. 1967, 1968 (2). 1969.\*

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Ed. Nina Burgis. Oxford: Oxford UP, 1981.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Leicester: Galley Press, 1988.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Ed. Jerome H. Buckley. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 1990.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Ed. Andrew Sanders. (World's Classics). Oxford: Oxford UP, 1997.

\_\_\_\_\_. From *David Copperfield.* In *The Arnold Anthology of British and Irish Literature in English.* Ed. Robert Clark and Thomas Healy. London: Arnold, 1997. 924-41.\*

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* London, 2004.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Barcelona: n. d.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. J. Sirvent. Barcelona: Gráficas Guada, n. d.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. Carmen Abréu de Peña. Madrid: Espasa-Calpe, 1924.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. Gregorio Lafuerza. Barcelona: Ramón Sopena, 1941.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 5-708.\*

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Catalan trans. Josep Carner. Barcelona: Proa, 1964.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. María Pilar Ganose. Madrid: Edaf, 1964.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. Jaime Piñeiro. Barcelona: Bruguera, 1970.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. Claudio Gaucho. Introd. Leonardo Romero Tobar. Bilbao: Moretón, 1980.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield.* Trans. José Méndez Herrera. Barcelona: Círculo de Lectores, 1980.

\_\_\_\_\_. *David Copperfield (La Historia personal de David Copperfield).* Trans. Marta Salís. Illus. H. K. Browne, 'Phiz'. (Alba Minus, 22). Barcelona: Alba, 2012. 2nd ed. 2012.\*

\_\_\_\_\_. [Tempestad y retrospección]. From *David Copperfield.* Online at *Vanity Fea* 20 Jan. 2014.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/01/tempestad-y-retrospeccion.html>

2014

\_\_\_\_\_. *A Child's History of England.* Serialized 1851-53.

\_\_\_\_\_. *Una historia de Inglaterra para los niños.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 7.701-1005.\*

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Novel. Serialized 1852-1853.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Household Ed. London, 1873.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* London: Odhams, n. d.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 236). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Introd. J. Hillis Miller. Ed. Norman Page. Harmondsworth: Penguin, 1971.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Ed. George Ford and Sylvère Monod. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 1977.

\_\_\_\_\_. *Bleak House.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *La Maison d'âpre-vent.* Trans. Sylvère Monod. (Bibliothèque de la Pléiade). Paris: Gallimard, 1979.

\_\_\_\_\_. *Casa Lúgubre.* Trans. Alberto Reyes. Random House.

\_\_\_\_\_. *El secreto de Lady Dedlock (La casa lúgubre).* Trans. Alberto Reyes. Barcelona: Memphis, 1943.

\_\_\_\_\_. *La casa deshabitada.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 7-718.\*

\_\_\_\_\_. *Casa desolada.* Barcelona: Montesinos.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Novel. Serialized in *Household Words,* 1854.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 292). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. George Ford and Sylvère Monod. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 1966.\* 2nd ed. 1991.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. Fred Kaplan and Sylvère Monod. 3rd ed. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 2001.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* London: Dent, 1970.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. and introd. David Craig. (Penguin English Library). Harmondsworth, New York, Ringwood, Markham Auckland: Penguin Books, 1969. Rpt. 1970. 1971 (2). 1972. 1973. 1974 (2), 1975. 1976.\*

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. Ramón López Ortega. Madrid: Alhambra, 1981.\*

\_\_\_\_\_. *Hard Times*. Oxford: Oxford UP, 1983.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. Terry Eagleton. London: Routledge, 1987.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. Paul Schlicke. (World's Classics). Oxford: Oxford UP, 1989. 1992.\*

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* In *Four Novels.* Gramercy Books, 1993.

\_\_\_\_\_. *Hard Times.* Ed. Adolfo Luis Soto Vázquez. La Coruña: Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Coruña, 1996.

\_\_\_\_\_. *Días penosos.* Madrid, 1884.

\_\_\_\_\_. *Días penosos.* Madrid, 1910.

\_\_\_\_\_. *Días difíciles.* Trans. H. C. Granch. Barcelona: Maucci, 1944?

\_\_\_\_\_. *Tiempos difíciles.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 719-925.\*

\_\_\_\_\_. *Epocas crueles.* Trans. Manuel Vallvé. Barcelona: Molino, 1955?

\_\_\_\_\_. *Tiempos Difíciles: Para estos tiempos.* Ed. Fernando Galván. Trans. Amando Lázaro Ros, rev. Fernando Galván. (Letras Universales, 170). Madrid: Cátedra, 1992. 9th ed. 2012.\*

\_\_\_\_\_. From *Hard Times.* [Coketown.] In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.1711-12.\*

\_\_\_\_\_. *Little Dorrit.* Novel. Serialized 1855-1857.

\_\_\_\_\_. *Little Dorrit.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 293). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Little Dorrit.* Ed. John Holloway. Harmondsworth: Penguin, 1967.

\_\_\_\_\_. *Little Dorrit.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Little Dorrit.* Ed. Harvey Peter Sucksmith. Oxford: Oxford UP, 1979.

\_\_\_\_\_. From *Little Dorrit.* In *The Arnold Anthology of British and Irish Literature in English.* Ed. Robert Clark and Thomas Healy. London: Arnold, 1997. 942-51.\*

\_\_\_\_\_. *La pequeña Dorrit.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 7.5-699.\*

\_\_\_\_\_. *Años felices de la pequeña Dorrit.* Adapt. Manuel Rossell Pesant. Barcelona: Mateu, 1955.

\_\_\_\_\_. *Años felices de la pequeña Dorrit.* Adapt. Antonio Cunillera. Barcelona: AFHA, 1973.

\_\_\_\_\_. *Años felices de la pequeña Dorrit.* Adapt. Eugenio Sotillos. Barcelona: Toray, 1980.

\_\_\_\_\_. *Años de opulencia* (2nd part of Little Dorrit) Trans. Eduardo Toda Valcárcel. Barcelona: Juventud, 1946.

\_\_\_\_\_. *La pequeña Dorrit.* Trans. Manuel Rossell Pesant. Barcelona: Mateu, 1955.

\_\_\_\_\_. *La pequeña Dorrit.* Trans. Enrique Martínez Fariñas. Barcelona: Bruguera, 1971.

\_\_\_\_\_. *La pequeña Dorrit.* (Historias Infantil, 14). Barcelona: Bruguera.

\_\_\_\_\_. *La pequeña Dorrit.* (Alba Clásica Maior, 53). Barcelona: Alba.

\_\_\_\_\_. "Hunted Down." Story. 1859. (Inspired by the story of Thomas Griffiths Wainewright).

\_\_\_\_\_. "¡Cazado!" In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. III. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 887-906.\*

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* Novel. London: Chapman and Hall, 1859.

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* 1859. Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 102). London: Dent; New York: Dutton, 1906. 1955.\*

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* (Nelson Classics). London: Nelson.

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* Ed.. George Woodcock. Harmondsworth: Penguin, 1970.

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* Ed. Andrew Sanders. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_ . *Historia de dos ciudades.* Trans. A. Pujol de la Huerta. Barcelona: Bruguera, n. d.

\_\_\_\_\_. *Una historia de dos ciudades.* Trans. Carlos de Lasa. Barcelona: Nausica, 1945.

\_\_\_\_\_. *Una historia de dos ciudades.* Trans. Manuel Vallvé. Barcelona: Aleu y Domingo, 1945.

\_\_\_\_\_. *Una historia de dos ciudades.* Trans. Gregorio Lafuerza. Barcelona: Sopena, 1950.

\_\_\_\_\_. *Historia de dos ciudades.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.639-921.\*

\_\_\_\_\_. *Historia de dos ciudades.* Trans. Salustiano Masó. Prologue by Rafael Torres. (Millenium: Las 100 joyas del milenio). Madrid: Unidad Editorial-El Mundo, 1999.\*

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Novel. Serialized 1860-1861.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* 1867 ed. Online at *Project Gutenberg.* 1998.*\**

<https://www.gutenberg.org/files/1400/1400-h/1400-h.htm>

2021

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 234). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* London: Oxford UP, 1953.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Ed. Angus Calder. Harmondsworth: Penguin, 1965.\*

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* (Longman Literature). London: Longman, 1991. 1992.\*

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Ed. Janice Carlisle. (Case Studies in Contemporary Criticism). Basingstoke: Macmillan, 1996.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Penguin audiobook. Harmondsworth: Penguin, 1994.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Ed. Edgar Rosenberg. (Norton Critical Edition). New York: Norton, 1999.\*

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Online texts at *Project Gutenberg.\**

<http://www.gutenberg.org/ebooks/1400>

2017

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* In *Charles Dickens Online.\**

<https://www.dickens-online.info/great-expectations.html>

2022

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Online at *The Literature Network*

<http://www.online-literature.com/dickens/greatexpectations>

2004-09-05

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* eTexts at *Project Gutenberg*

<http://www.gutenberg.org/ebooks/1400>

<http://www.gutenberg.org/files/1400/1400-h/1400-h.htm>

2012

\_\_\_\_\_. *Les grandes esperances de Pip.* Catalan trans. Josep Carner. Badalona: Proa, 1934.

\_\_\_\_\_. *Las grandes esperanzas de Pip.* Trans. R. Berenguer. Barcelona: M. Arimany, 1944.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* Ed. and trans. José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar, 1945.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* In Dickens, *Obras completas*, *vol. 1.* Trans., notes and biographical essay by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 571-898.\*

\_\_\_\_\_. *Grandes ilusiones.* Trans. J. Riera. Barcelona: M. Arimany, 1955.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas de Pip.* Trans. María Dolores García-Lomas. Barcelona: Mateu, 1958.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* 2nd ed. Trans. Manuel Vallvé. Barcelona: Juventud, 1973.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* Trans. J. de la Torre. Barcelona: Bruguera, 1974.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* Adapt. José Vidal Sales. Barcelona: Bruguera, 1975.

\_\_\_\_\_. *Grandes esperanzas.* Ed. Pilar Hidalgo. Trans. María Engracia Pujals. Madrid: Cátedra, 1985.

\_\_\_\_\_. *Great Expectations.* Ware: Wordsworth.

\_\_\_\_\_. *The Uncommercial Traveller.* 1860-69.

\_\_\_\_\_. *Un viajante, y no de comercio.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. III. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 595-885.\*

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Novel. 1864-5.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 294). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Afterword by J. Hillis Miller. New York: New American Library, 1964.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Ed. Stephen Gill. Harmondsworth: Penguin, 1971.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Ed. Michael Cotsell. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* In *Dickens Project.*

http://humwww.ucsc.edu/dickens/OMF/index.html

\_\_\_\_\_. *Our Mutual Friend.* Audiobook. CC Prose. *YouTube (CC Prose Audiobooks)* 24 May 2012.\*

<https://youtu.be/WsXh77jibEo>

2015

\_\_\_\_\_. *Nuestro amigo común.* Trans. C. Miró. Barcelona: Juventud, 1944.

\_\_\_\_\_. *Nuestro común amigo.* In Dickens, *Obras completas,* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. VIII. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 407-1077.\*

\_\_\_\_\_. "Holiday Romance." Story. 1868.

\_\_\_\_\_. "Novela de vacaciones." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. III. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 909-35.\*

\_\_\_\_\_. *The Mystery of Edwin Drood.* Novel. 1870.

\_\_\_\_\_. *The Mystery of Edwin Drood.* Introd. S. C. Roberts. Oxford: Oxford UP, 1968.

\_\_\_\_\_. *The Mystery of Edwin Drood.* Ed. Margaret Cardwell. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Mystery of Edwin Drood.* Ed. Angus Wilson. Harmondsworth: Penguin, 1974.

\_\_\_\_\_. *The Mystery of Edwin Drood.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *El misterio de Edwin Drood.* In Dickens. *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 709-910.\*

\_\_\_\_\_. *El misterio de Edwin Drood.* Trans. Carlos de Lasa. Introd. Juan José Mira. Barcelona: Astarté.

# Shorter works

Dickens, Charles. "A Visit to Newgate." 1835. From *Sketches by Boz.* 1836. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.1335-45.\*

\_\_\_\_\_. "Escenas." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 221-354. (I. Las calles, por la mañana; II. Las calles, por la noche; III, Tiendas y tenderos; IV, Lo que fue en tiempos Scotland Yard; V. Siete calles; VI. Meditaciones sobre la calle Monmout; VII.Las paradas de coches de alquiler; VIII. Doctors' Commons. IX. Las diversiones londinenses; X. El río. XI. Astley's; XII. La verbena de Greenwich. XIII. Teatros de aficionados; XIV. Los jardines de Vauxhall, de día. XV. Los primeros coches del día; XVI. Los ómnibus; XVII. el cochero del último coche y el cobrador del primer ómnibus; XVIII. Un esbozo parlamentario; XIX. Banquetes públicos; XX. El primero de mayo; XXI. Casas de compraventa; XXII. Despachos de bebidas; XXIII. La casa de préstamos. XXIV. Tribunales de lo criminal. XXV. Una visita a Newgate).\*

\_\_\_\_\_. "Tipos." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 355-403. (I. Reflexiones acerca de ciertos hombres. II. La cena de Navidad. III. El Año Nuevo. IV. La señorita Evans y el águila. V. El orador de salón. VI. Un enfermo del hospital. VII. El señor Juanito Dounce coloca mal su cariño. VIII. La modista de sombreros que se equivocó.– Un relato de ambición. IX. La academia de baile. X. Los astrosos elegantes. XI. Una noche de juerga. XII. El camión de los presos).\*

\_\_\_\_\_. "La casa de pensión." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 404-32.\*

\_\_\_\_\_. "El señor Minns y su primo." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 432-41.\*

\_\_\_\_\_. "Cosas del corazón." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 441-50.\*

\_\_\_\_\_. "La familia Tuggs, en Ramsgate." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 450-65.\*

\_\_\_\_\_. "Horacio Sparkins." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 466-78.\*

\_\_\_\_\_. "El velo negro." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 478-86.\*

\_\_\_\_\_. "Una excursión en vapor." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 486-504.\*

\_\_\_\_\_. "Un duelo en Winglebury la grande." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 504-17.\*

\_\_\_\_\_. "La señora Jose Porter." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 518-26.\*

\_\_\_\_\_. "Un episodio en la vida del señor Watkins Tottle." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 526-55.\*

\_\_\_\_\_. "Un bautizo en Bloomsbury." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 555-67.\*

\_\_\_\_\_. "La muerte del borracho." Novella. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 568-76.\*

\_\_\_\_\_. "Esbozos de caballeros jovenes." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 576-611.\*

\_\_\_\_\_. "Esbozos de matrimonios jóvenes." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 611-48.\*

\_\_\_\_\_. "El domingo visto de tres maneras, por Timoteo Sparks." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 648-69.\*

\_\_\_\_\_. "Misceláneas de Bentley." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 670-71.\*

\_\_\_\_\_. "Las actas de Mudfog." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 672- ("La vida pública del señor Tulrumble, que fue alcalde de Mudfog"; "Relación detallada del I Congreso de la Asociación de Mudfog para el Progreso Universal"; "Informe completo del II Congreso de la Asociación de Mudfog para el Progreso Universal").

\_\_\_\_\_. "La pantomima de la vida." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 717-23.\*

\_\_\_\_\_. "Curiosidades acerca de un león." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 723-27.\*

\_\_\_\_\_. "El señor Roberto Bolton, caballero muy bien relacionado con los periódicos." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 727-730.\*

\_\_\_\_\_. "Carta familiar de un padre a su hijo de dos años y dos meses de edad." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 730-32.\*

\_\_\_\_\_. "El farolero." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 732-45.\*

\_\_\_\_\_. "Para leer al anochecido." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 746-54.\*

\_\_\_\_\_. "Jose Grimaldi: Prefacio a las 'Memorias de Jose Grimaldi'." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 754-57.\*

\_\_\_\_\_. "Juan Overs: prefacio al libro 'Las Veladas de un trabajador manual'." 1844. From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 757-60.\*

\_\_\_\_\_. "El interés de la agricultura." Essay. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 928-30.\*

\_\_\_\_\_. "Amenazadora carta de un anciano caballero a Thomas Hood." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 930-34.\*

\_\_\_\_\_. "El delito y la educación." Letter to the *Daily News*. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 935-58.\*

\_\_\_\_\_. "La pena capital." Public letter. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 938-56.\*

\_\_\_\_\_. "El espíritu de caballerosidad en Westminster Hall." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 956-58.\*

\_\_\_\_\_. "In memoriam W. M. Thackeray." From *Cornhill Magazine.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 959-61.\*

\_\_\_\_\_. "Adelaida Ana Procter: Introducción a sus 'Legends and Lyrics'." From *Cornhill Magazine.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 962-67.\*

\_\_\_\_\_. "Chauncey Hare Townshend: Introducción aclaratoria a la obra 'Religious Opinions' ('Opiniones religiosas'), por el fallecido reverendo Chauncey Hare Townshend." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 967-68.\*

\_\_\_\_\_. "A propósito del arte escénico del señor Fechter." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 968-72.\*

\_\_\_\_\_. "El guardavías." Story. In *Felices pesadillas: Los mejores relatos de terror aparecidos en Valdemar (1987-2003).* Madrid: Valdemar, 2003. 201-22.\*

\_\_\_\_\_. "Un árbol de Navidad." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.11-24.\*

\_\_\_\_\_. "Lo que es la navidad a medida que avanzamos en años." In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.24-27.\*

\_\_\_\_\_. "Historia del pariente pobre." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.27-35.\*

\_\_\_\_\_. "La historia del niño." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.35-48.\*

\_\_\_\_\_. "La historia del escolar." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.38-46.\*

\_\_\_\_\_. "La historia de don Nadie." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.46-50.\*

\_\_\_\_\_. "Los siete caminantes pobres." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.50-69.\*

\_\_\_\_\_. "La posada del acebo." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.69-95.\*

\_\_\_\_\_. "Los peligros de algunos prisioneros ingleses." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.117-52.\*

\_\_\_\_\_. "Entrada en sociedad." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.152-63.\*

\_\_\_\_\_. "La casa embrujada." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.163-86.\*

\_\_\_\_\_. "Un mensaje que llega del mar." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.186-210.\*

\_\_\_\_\_. "Los terrenos de Tom Tiddler." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.210-30.\*

\_\_\_\_\_. "El equipaje de alguien." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.230-55.\*

\_\_\_\_\_. "El paquete envuelto en papel de estraza." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.255-63.\*

\_\_\_\_\_. "Su maravilloso final." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.263-68.\*

\_\_\_\_\_. *Mrs. Lirriper* series, 1864-64. (In collab.).

\_\_\_\_\_. "Las habitaciones de la señora Lirriper." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.268-95.\*

\_\_\_\_\_. "La herencia de la señora Lirriper." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.295-318.\*

\_\_\_\_\_. "Las recetas del doctor Marigold." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.318-48.\*

\_\_\_\_\_. "El empalme ferroviario de Mugby." Story. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.348-96.\*

\_\_\_\_\_. "Sin salida." Novel. In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 10.397-488.\*

\_\_\_\_\_. *The Village Coquettes.* Operetta. Music by John Hullah.

\_\_\_\_\_. "A Child's Dream of a Star." Short story.

\_\_\_\_\_. *Hunted Down.* Story.

\_\_\_\_\_. "George Silverman's Explanation." Novella. 1867.

\_\_\_\_\_. "La explicación de Jorge Silverman."In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 805-829.\*

\_\_\_\_\_. *La declaración de George Silverman.* Afterword by Rafael Reig. Cáceres: Ed. Periférica, 2019.

\_\_\_\_\_. Preface to the "Charles Dickens Edition" 1867. In Dickens. *The Posthumous Papers of the Pickwick Club.* Ed. Robert L. Patten. Harmondsworth: Penguin, 1972.

\_\_\_\_\_. "El último viaje." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 11-17.\*

\_\_\_\_\_. "El corresponsal pedigüeño." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 18-23.\*

\_\_\_\_\_. "Un niño sueña con una estrella." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 23-26.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestra playa inglesa." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 26-32.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestra playa francesa." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 32-42.\*

\_\_\_\_\_. "Fijando carteles." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 42-51.\*

\_\_\_\_\_. "Nacimientos: El de un hijo a la señora Meek." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 51-55.\*

\_\_\_\_\_. "Yacer despierto." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 55-60.\*

\_\_\_\_\_. "El espectro del arte." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 60-65.\*

\_\_\_\_\_. "Al salir de la ciudad." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 65-70.\*

\_\_\_\_\_. "Fuera de temporada." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 70-76.\*

\_\_\_\_\_. "Historia de una patente contada por un pobre." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 76-81.\*

\_\_\_\_\_. "El noble salvaje." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 81-85.\*

\_\_\_\_\_. "Un vuelo." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 85-93. (Trains).

\_\_\_\_\_. "La policía detectivesca." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 93-106.\*

\_\_\_\_\_. "Tres anécdotas de detectives." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 106-12.\*

\_\_\_\_\_. "De servicio con el inspector Field." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 113-22.\*

\_\_\_\_\_. "A favor de la corriente." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 123-30.\*

\_\_\_\_\_. "Un paseo por el hospicio." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 130-35.\*

\_\_\_\_\_. "El príncipe Bull." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 135-39.\*

\_\_\_\_\_. "Un artículo 'al plato'." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 139-46.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestro honorable amigo." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 146-50.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestra escuela." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 150-55.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestra junta parroquial." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 155-60.\*

\_\_\_\_\_. "Nuestro pelmazo." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 160-66.\*

\_\_\_\_\_. "Un monumento de insensatez francesa." From *Reprinted Pieces.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 166-75. (Markets, abattoirs).

\_\_\_\_\_. "Nuestra parroquia." From *Sketches.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 183-221.\*

\_\_\_\_\_. "Vuelve a los escenarios el auténtico *Lear,* de Shakespeare." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 764-68.\*

\_\_\_\_\_. "Scott y sus editores." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 768-80.\*

\_\_\_\_\_. "La propiedad intelectual internacional." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 781-82.\* (Also pub. in *Athenaeum* and elsewhere).

\_\_\_\_\_. "Macready en el papel de Benedick." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 782-85.\*

\_\_\_\_\_. "Informe de la comisión nombrada para investigar la situación de las personas que ocupan diversas categorías en la Universidad de Oxford." 1843. From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 785-88.\*

\_\_\_\_\_. "Ignorancia y crimen." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 788-91.\*

\_\_\_\_\_. "El junco chino." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 791-93.\*

\_\_\_\_\_. "'Los hijos del borracho', de Cruikshank." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 793-96.\*

\_\_\_\_\_. "La expedición al Niger." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 797-811.\*

\_\_\_\_\_. "La poesía de la ciencia." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 811-14.\*

\_\_\_\_\_. "El panorama norteamericano." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 814-16.\*

\_\_\_\_\_. "Defensa judicial extraordinaria." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 817-20.\*

\_\_\_\_\_. "Asociación de la escuela de aprendices de Edimburgo." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 820-21.\*

\_\_\_\_\_. "'La generación que sale a la luz', por Leech." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 822-24.\* (Illustration series).

\_\_\_\_\_. "El paraíso de Tooting." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 824-30.\*

\_\_\_\_\_. "El establecimiento de Tooting." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 830-32.\* (Workhouses).

\_\_\_\_\_. "Un veredicto favorable al señor Drouet." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 833-35. (Workhouses).

\_\_\_\_\_. "'Virginia' y 'susana, la de los ojos negros'." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 835- (Latour de Saint-Ybars; Jerrold).

\_\_\_\_\_. "Un norteamericano en Europa." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 836-44.\*

\_\_\_\_\_. "Ceremonial de corte." From *Contributions to The Examiner.* In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 844-46.\*

\_\_\_\_\_. "The Haunted House." In *The Oxford Book of English Short Stories.* Ed. A. S. Byatt. Oxford: Oxford UP, 1998. 1999. 18-43.\*

#### Editions

Dickens, Charles, ed. *Bentley's Miscellany.* Monthly. 1837-.

\_\_\_\_\_, ed. *Master Humphrey's Clock.* Weekly magazine. 1840.

\_\_\_\_\_. *El reloj de Maese Humphrey.* In Dickens, *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003. 609-88.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Household Words.* Weekly magazine. 1850. Incorporated to *All the Year Round* in 1859.

\_\_\_\_\_, ed. *All the Year Round.* Magazine. (ed. 1859-70).

\_\_\_\_\_. "Anuncio aparecido en *Household Words."* From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 912-13.\*

\_\_\_\_\_. "El pobre y su cerveza."From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 913-20.\*

\_\_\_\_\_. "Cinco nuevas adiciones al código criminal." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 920-22.\*

\_\_\_\_\_. "Leigh Hunt: Un reproche." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 922-25.\*

\_\_\_\_\_. "el balido de Lloronchisme." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 925-31.\*

\_\_\_\_\_. "El joven que viene del país." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 931-36.\*

\_\_\_\_\_. "Un clérigo de grandes luces." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 936-37.\*

\_\_\_\_\_. "Una dosis bastante fuerte." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 937-43.\*

\_\_\_\_\_. "El medium mártir." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 943-48.\*

\_\_\_\_\_. "El fallecido señor Stansfield." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 949-50.\*

\_\_\_\_\_. "Un pequeño problema de hechos." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 950-51.\*

\_\_\_\_\_. "La vida de Landor." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 951-57. (Rev. of vol. 2 of Forster's biography).

\_\_\_\_\_. "Aviso que apareció poco antes de quedar completado el volumen vigésimo (1868) anunciando una nueva serie de "All the Year Round" ("Alrededor del año")." From *All the Year Round.* In Dickens, *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003. 957.\*

\_\_\_\_\_. "Una extraña entrevista." Story. In *Antología de cuentos de terror, II: De Dickens a M. R. James.* Ed. and trans. Rafael Llopis. Madrid: Taurus / Alianza Editorial, 1981. 9-26.\* (Orig. pub. Madrid: Taurus, 1963).

# Collaborations

Dickens et al. *Classic Ghost Stories.* New York: Dover.

Dickens, Charles, and Wilkie Collins. *The Lazy Tour of the Two Idle Apprentices.* Story*.* 1857.

\_\_\_\_\_. *La descansada jira de dos desocupados aprendices.* In Dickens, *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

Dickens, Charles, Carlo Fruterro, and Franco Lucentini. *The D. Case: The Truth about the Mystery of Edwin Drood.* Trans. Gregory Dowling. New York: Harcourt Brace, 1992.

Dickens, Charles, et al. *La señora Lirriper.* (Alba Clásica, 110). Barcelona: Alba.

\_\_\_\_\_, et al. *Una casa en alquiler.* 1858. (Alba Clásica, 115). Barcelona: Alba.

# Letters

Dickens, Charles. *The Letters of Charles Dickens.* Ed. Walter Dexter. Nonesuch edition. 3 vols. London, 1938.

\_\_\_\_\_. *The British Academy / Pilgrim Edition of the Letters of Charles Dickens.* Ed. Graham Storey et al. 12 vols. Oxford: Oxford UP, 1969-2002. (Vol 1: 1820-1839, and Vol. 2, 1840-41, ed. Madeline House and Graham Storey, 1982 and 1969; vol. 3, 1842-1843, ed. Madeline House, Graham Storey and Kathleen Tillotson, 1974, Vol. 4, 1844-1845, ed. Kathleen Tillotson, 1977; vol. 5: 1847-1849, ed. Graham Storey and K. J. Fielding, 1981; Vol. 6: 1850-1852, ed. Graham Storey, Katheleen Tilloston and Nina Burgis, 1988; vol. 7, 1853-1855, ed. Graham Storey, Kathleen Tillotson and Angus Easson, 1993; vol. 8: 1856-1858, ed. Graham Storey and Kathleen Tillotson, 1995; Vol. 9, 1859-1861; 10, 1862-1864; 11, 1865-1867; 12: 1868-1870, all ed. Graham Storey with Margaret Browin and Kathleen Tillotson, 1997, 1998, 1999, 2002).

# Collected works

Dickens, Charles. *Contributions to "The Examiner".* 1838-1849.

\_\_\_\_\_. *Colaboraciones en "The Examiner."* In Dickens, *Obras completas XII.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 761-846.\*

\_\_\_\_\_. *Reprinted Pieces.* 1858.

\_\_\_\_\_. *Trabajos reimpresos.* In Dickens, *Obras completas XII.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. 7-175.\*

\_\_\_\_\_. *Reprinted Pieces. Also The Lamplighter, To Be Read at Dusk & Sunday Under Three Heads.* (The Popular Edition of the Complete Works of Charles Dickens). London: Chapman & Hall, 1907.\*

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Barcelona, 1884.

\_\_\_\_\_. *Christmas Books.* 1843-8. Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 239). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Christmas Stories.* 1850-67. Introd. G. K. Chesterton. (Everyman's Library, 414). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* 6 vols. Ed. and trans. José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar, 1948.

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans., notes and biographical essay by José Méndez Herrera. Vol. 1. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004.\* (Biographical essay; *Aventuras de Oliverio Twist; Grandes Esperanzas*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. II. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003.\* (*David Copperfield; El misterio de Edwin Drood; Alrededor del año*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. III. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003.\* (*Papeles póstumos del Club Pickwick; Un viajante, y no de comercio;* "¡Cazado!"; "Novela de vacaciones").

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. IV. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004.\* (*La casa deshabitada; Tiempos difíciles;*  Escritos varios).

\_\_\_\_\_. *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. V. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2003.\* (*Vida y aventuras de Martín Chuzzlewit; El reloj de Maese Humphrey; Canción de Navidad; Las Campanas; La Explicación de Jorge Silverman*).

\_\_\_\_\_. *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. VI. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003.\* (*Dombey e Hijo. Notas de Norteamérica*).

\_\_\_\_\_. *Obras Completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. VII. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003.\* (*La pequeña Dorrit; Una historia de Inglaterra para los niños*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas,* Trans and notes by José Méndez Herrera. Vol. VIII. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005. (*La tienda de antigüedades. Nuestro común amigo*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Vol. X. Madrid: Santillana-Aguilar, 2003.\* (Cuentos de navidad. *Paisajes de Italia. Historia de dos ciudades*).

\_\_\_\_\_. *Obras completas.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.\* (*Vida y aventuras de Nicolás Nickleby, El Grillo del Hogar, La Batalla de la Vida, El hechizado, La descansada jira de dos desocupados).*

\_\_\_\_\_. *Obras completas XII.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Aguilar.

\_\_\_\_\_. *Obras completas XII.* Trans. and notes by José Méndez Herrera. Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

\_\_\_\_\_. *Obras.* Ed. and trans. José María Valverde. Barcelona: Planeta, 1963.

\_\_\_\_\_. *The Christmas Books.* Ed. Ruth Glancy. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Christmas Books.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Cuento de Navidad. El Grillo del Hogar.* By Charles Dickens.Prologue by Miguel Delibes. Trans. José Millás Raurell. (Biblioteca Básica Salvat de Libros RTV, 52). Madrid: Salvat / Alianza Editorial, 1970.\*

\_\_\_\_\_. *Cuentos de Navidad.* (Historias Infantil, 17). Barcelona: Bruguera.

\_\_\_\_\_. *Sikes and Nancy* *and Other Public Readings.* Ed. Philip Collins. Oxford: Oxford UP, 1975.

\_\_\_\_\_. *Grandes obras ilustradas de Charles Dickens.* Adapt. J. M. González Cremona et al. Barcelona: Bruguera, 1979.

\_\_\_\_\_. *Selected Short Fiction.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *The Speeches of Charles Dickens.* Ed. K. J. Fielding. Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1988.

\_\_\_\_\_. *The Pilgrim Edition of the Letters of Charles Dickens.* Ed. Madeline House et al. Oxford: Oxford UP, 1982-1992.

\_\_\_\_\_. *Three Great Novels: Hard Times, A Tale of Two Cities, Great Expectations.* Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *Four Novels.* Gramercy Books, 1993.

\_\_\_\_\_. *The British Academy / The Pilgrim Edition of the Letters of Charles Dickens.* Ed. Madeline House, Graham Storey and Kathleen Tillotson Up to *Vol. 9: 1859-1861.* Oxford: Clarendon Press, 1997.

\_\_\_\_\_. *Dickens's Journalism, Vol. 1: Sketches by Boz and Other Early Papers 1833-39.* Vol. 2: *The Amusements of the People and Other Papers: Reports, Esssay and Reviews* 1834-51. Ed. Michael Slater. London: Dent, 1997.

\_\_\_\_\_. *The Correspondence of Charles Dickens.* Database. 11 vols. (English Letters). Intelex / Oxford UP, 2004. (From the Oxford UP Pilgrim ed.).

<http://www.nlx.oup.com>

2004.

## On Charles Dickens

**Biography**

Ackroyd, Peter. *Dickens.* 1990. London: Minerva-Mandarin, 1991.\*

\_\_\_\_\_. *Dickens: El observador solitario.* Barcelona: Edhasa, 2012.

Bowen, John. "Unmutual Friend." *TLS* 19 Feb. 2019.\*

<https://www.the-tls.co.uk/articles/public/charles-catherine-dickens-asylum/>

2019

DeVries, D. *Dickens's Apprentice Years.* New York: Barnes, 1976.

Douglas-Fairhurst, Robert. *Becoming Dickens: The Invention of a Novelist.*

Easson, Angus. "The Mythic Sorrows of Charles Dickens." *Literature and History* 1 (1975).

Forster, John. *The Life of Charles Dickens.* Ed. J. W. T. Ley. London, 1928.

\_\_\_\_\_. *The Life of Charles Dickens.* Introd. G. K. Chesterton. 2 vols. (Everyman's Library, 781-2). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *The Life of Charles Dickens.*  3 vols. *Vol. 1, 1812-1842.* Cambridge: Cambridge UP, 2011.

<http://www.cambridge.org/gb/knowledge/isbn/item6633829/?site_locale=en_GB>

2011

Johnson, Edgar. *Charles Dickens: His Tragedy and his Triumph.* 2 vols. Boston: Little, 1952.

\_\_\_\_\_. *Charles Dickens.* Biography. Harmondsworth: Penguin.

Kaplan, Fred. *Dickens and Mesmerism.*

\_\_\_\_\_. *Dickens: A Biography.* New York: Morrow, 1988.

\_\_\_\_\_. *Dickens: A Biography.* Baltimore: Johns Hopkins UP, 1999.

Kingsmill, Hugh. (*Dickens*)*.* Biography. 1935.

Méndez Herrera, José. "Un viaje por el mar de Dickens." In Dickens, *Obras completas*, *vol. 1.* Trans., notes and biographical essay by José Méndez Herrera.. Madrid: Aguilar. Rpt. Madrid: Santillana Ediciones Generales, 2004. 9-270.\*

Moss, Sidney P., and Carolyn J. Moss. *Charles Dickens and His Chicago Relatives: A Documentary Narrative.* Troy (NY): Whitston, 1994.

Tomalin, Claire. *The Invisible Woman: The History of Nelly Ternan and Charles Dickens.* Harmondsworth: Penguin, 1991. NCR Book Award 1991.

\_\_\_\_\_. *Charles Dickens: A Life.* C. 2011.

Uribarri, Fátima. "La increíble vida de Charles Dickens." *XL Semanal* l6 Dec. 2021.\*

<https://www.abc.es/xlsemanal/historia/vida-charles-dickens-infancia-abusos-pobreza-londres.html>

2021

Wilson, Angus. *The World of Charles Dickens.* London: Granada, 1983.

Werner, Alex, and Tony Williams. *Dickens's Victorian London.* Ebury Press, 2011.

Video

*Charles Dickens Documentary* (Biography programme), *YouTube (Vocalissimo 1)* 24 May 2012,\*

<http://youtu.be/L189MhnAloM>

2012

**Criticism**

Ackroyd, Peter. *Introduction to Dickens.* London: Sinclair-Stevenson, 1991.\*

\_\_\_\_\_. *Introduction to Dickens.* New York: Ballantine Books, 1992.

Aguilera Linde, Mauricio D. "Dickens' Serpents, Dragons and Other Monsters: Notes on Ideological Point of View." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Alain. *Dickens.* 1945.

Alexander, Michael. "10. Fiction." In Alexander, *A History of English Literature.* 2nd ed. Houndmills: Palgrave Macmillan, 2007. (The Triumph of the Novel. Charles Dickens, George Eliot).

Altman, Rick. (Charles F.). "Dickens, Griffith, and Film Theory Today." *South Atlantic Quarterly* 88 (Spring 1989): 321-59.

Альтшуллер, Марк. "«Униженные и оскорбленные» Ф.М. Достоевского и «Барнеби Радж» Ч. Диккенса." In *«Меры не знал я, смертных любя»: к 90-летию российского филолога Владимира Серафимовича Вахрушева (1932—2011).* Редакторы-составители Людмила Комуцци и Павел Глушаков.Санкт-Петербург: Росток, 2022. 175-79.\* (""Humiliated and Insulted" by F.M. Dostoevsky and "Barnaby Rudge" by C. Dickens.").

Amorós, Andrés. "La hipocresía de los puritanos según Dickens." *Libertad Digital* 7 May 2019.\*

<https://www.libertaddigital.com/cultura/libros/2019-05-07/la-declaracion-de-george-silverman-charles-dickens-1276637888/?utm_source=dlvr.it&utm_medium=twitter>

2019

Arac, Jonathan. "Hamlet, Little Dorrit, and the History of Character." *South Atlantic Quarterly* 87.2 (Spring 1988).

Armstrong, Nancy. "Dickens between Two Disciplines: A Problem for Theories of Reading." *Semiotica* 38.34 (1982).

\_\_\_\_\_. "The Politics of Domestic Fiction: Dickens, Thackeray and the Brontës." In *New Historicism and Cultural Materialism: A Reader* Ed. Kiernan Ryan. London: Arnold, 1996. 157-65.\*

Ayres, Brenda. *Dissenting Women in Dickens's Novels: The Subversion of Domestic Ideology.* Greenwood P, 1998.

Bakhtin, Mikhail. "Heteroglossia in Dickens's *Little Dorrit."* 1934-35. In *Issues in Contemporary Literary Theory.* Ed. Peter Barry. Houndmills: Macmillan, 1987. 143-45.\*

Barnard, Robert. "Images and Theme in *Great Expectations." Dickens Studies Annual* 1 (1970): 238-51.

Baston, Jane. "World and Image: The Articulation and Visualization of Power in *Great Expectations*." *Literature/Film Quaterly* 24.3 (1996): 322-32.\*

Bauder-Begerow, Irina. "Echoing Dickens: Three Rewritings of *Great Expectations."* In *Semiotic Encounters: Text, Image and Trans-Nation.* Ed. Sarah Säckel et al. Amsterdam and New York: Rodopi, 2009. 119-36.\*

Bauer, Matthias. "Foreign Languages in Dickens's *Little Dorrit."* 1996. *European English Messenger* 6.2 (1997): 48-52.\*

Beatty, Bernard. "Two Kinds of Clothing: *Sartor Resartus* and *Great Expectations."* In *Rereading Victorian Fiction.* Ed. Alice Jenkins and Juliet John. Houndmills: Palgrave, 2000. 2002. 44-58.\*

Beer, John. *Post-Romantic Consciousness: Dickens to Plath.* Houndmills: Palgrave Macmillan, 2003. (Heidegger, Sartre, Havel, Woolf, Lawrence, Hughes, Dickens, Plath).

Bentley, Nicolas, Michael Slater and Nina Burgis, eds. *The Dickens Index.* Oxford: Oxford UP, 1991.

Blake, Peter. "Dickens, Money, and America." Rev. of *Charles Dickens and His Chicago Relatives: A Documentary Narrative.* By Sidney P. Moss and Carolyn J. Moss. Troy (NY): Whitston, 1994. *TLS* 10 June 1994: 28.

Bloom, Harold. "The Canonical Novel: Dickens's *Bleak House,* George Eliot's *Middlemarch?'* In Bloom, *The Western Canon.* 1994.London: Macmillan, 1995. 310-31.\*

Bort, Barry D. "Trabb's Boy and Orlick." *Victorian Newsletter* 29 (1966): 27-28.

Bowen, John. "Performing Business, Training Ghosts: Transcoding *Nickleby*." *ELH* 63.1 (Spring 1996): 153-76.\*

\_\_\_\_\_. *Other Dickens: Pickwick to Chuzzlewit.* Oxford: Oxford UP, 2003.

Bowen, John, and Robert L. Patten. *Charles Dickens Studies.* (Palgrave Advances). Houndmills: Palgrave Macmillan, c. 2006.

Bradbury, Nicola. *Charles Dickens's* *Great Expectations.* Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1990.

Bravo Riascos, Jhayra. "Miss Havisham, un personaje que deja huella." *Pandora Magazine* 21 March 2012.\*

<http://www.pandora-magazine.com/literatura/miss-havisham-un-personaje-que-deja-huella/>

2019

Brimley, George. "Dickens' *Bleak House." Spectator* 24 September 1853. In Brimley, *Essays.* London: Routledge, 1882. 252-62.\*

Bronzwaer, W. J. M. "Implied Author, Extradiegetic Narrator and Public Reader...". *Neophilologus* 62 (1978): 1-18.\*

Brook, G. L. *The Language of Dickens.* London: André Deutsch, 1970.\*

Brooks, Peter. *Reading for the Plot: Design and Intention in Narrative.* Oxford: Clarendon Press, 1984.\*

\_\_\_\_\_. *Realist Vision.* New Haven: Yale UP, 2005. (Balzac, Dickens, Flaubert, Eliot, Zola, Courbet, Manet, Caillebotte, Tissot, Lucian Freud).

Budd, Dona. "Language Couples in *Bleak House."* *Nineteenth-Century Literature* 49.2 (1994).\*

Butt, John, and Kathleen Tillotson. *Dickens at Work.* London, 1957.

\_\_\_\_\_. *"Hard Times:* The Problems of a Weekly Serial." 1958. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

Calvo Montaña, Ana María. Rev. of *Canción de Navidad. El árbol de Navidad.* By Charles Dickens. Illust. Robert Ingpen. Trans. Carlos Herrero Quirós. *Hermeneus* 12 (2010): 251-56.\*

Carey, John. *The Violent Effigy: A Study of Dickens's Imagination.* London: Faber, 1973.

Carmichael, Virginia. "In Search of Beein': Non/Nom du Père in *David Copperfield."* *ELH* 54.3 (Fall 1987).

Case, Alison. "Gender and History in Narrative Theory: The Problem of Retrospective Distance in *David Copperfield* and *Bleak House."* In *A Companion to Narrative Theory.* Ed. James Phelan and Peter J. Rabinowitz. Malden (MA): Blackwell, 2005. 312-21.\*

Caserio, Robert L. *Plot, Story and the Novel: From Dickens and Poe to the Modern Period.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1979.

\_\_\_\_\_. "The Name of the Horse: *Hard Times,* Semiotics, and the Supernatural." *Novel* 20 (1986): 5-23.

Cecil, David. "Charles Dickens." In Cecil, *Early Victorian Novelists: Essays in Revaluation.* London: Constable, 1934. 27-66.\*

Cerny, Lothar. *Erinnerung bei Dickens.* Amsterdam, 1975

\_\_\_\_\_. "Dickens' *A Christmas Carol:* Revisiting and Reformation." *Connotations* 7.3 (1997/98): 255-272.

*Charles Dickens.* Exhibition catalogue. Victoria & Albert Museum, 1970.

Chase, Karen. *Eros and Psyche: The Representation of Personality in Charlotte Brontë, Charles Dickens, George Eliot.* New York: Methuen, 1984.

Chesterton, G. K. *Charles Dickens.* 1906.

\_\_\_\_\_. *Charles Dickens.* Valencia: Pre-Textos, 1995.

Churchill, R. C. "Dickens, Drama and Tradition." *Scrutiny* 10 (1941-42). Rpt. Cambridge: Cambridge UP, 1963.

\_\_\_\_\_. In *From Dickens to Hardy. Vol. 6 of the Pelican Guide to English Literature.* Ed. Boris Ford. Harmondsworth: Penguin, 1958. 1975. 119-43.\*

Clayton, Jay. *Charles Dickens in Cyberspace: The Afterlife of the Nineteenth Century in Postmodern Culture.* Oxford: Oxford UP, 2003. (Austen, Babbage, Darwin, Dickens, Mary Shelley, Andrea Barrett, Peter Carey, Richard Powers, Salman Rushdie, Ridley Scott, Neal Stephenson, Tom Stoppard).

Cockshut, A. O. J. *"Hard Times:* Dickens's Masterpiece?" 1961. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

Coletes, Agustín. "Linguistic Caricature in *Hard Times." Atlantis* 7 (1985): 19-36.\*

Collins, Philip. *Dickens and Crime.* 2nd ed. London: Macmillan, 1964.

\_\_\_\_\_. *Dickens and Crime.* 1997.

\_\_\_\_\_. *Dickens and Education.* London: Macmillan, 1963.

\_\_\_\_\_. "Good Intentions and Bad Results." 1963. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

\_\_\_\_\_. "A Twinkle in the Narratorial Eye: Dickens, Thackeray and Eliot." In *Literary and Linguistic Aspects of Humour: VIth AEDEAN Conference Proceedings.* Barcelona: Departamento de Lengua y Literatura Inglesa de la Universidad de Barcelona, 1984. 9-26.\*

Columbus, Claudette Kemper. "The (Un)Lettered Ensemble: What Charley Does Not Learn about Writing in *Bleak House."* *Studies in English Literature 1500-1900* 28.4(Autumn 1988).

Connor, Steven. *Charles Dickens.* Oxford: Blackwell, 1985.

Coote, Stephen. "Charles Dickens (Victorian Values)." From *The Short Penguin History of English Literature.* In García Landa, *Vanity Fea* 14 Dec. 2015.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2015/12/charles-dickens-victorian-values.html>

2015

Cornut-Gentille D'Arcy, Chantal. "Oliver Twist: 'An Irreclaimable Wretch'." *Miscelánea* 8 (1987): 123-34.\*

\_\_\_\_\_. *"Oliver Twist:* Educational Experience in the Victorian Underworld." *Miscelánea* 9 (1988): 53-68.\*

\_\_\_\_\_. "Iconography and Ideology in Twentieth Century Film Adaptations of Dickens's Novels." In *Memory, Imagination and Desire in Contemporary Anglo-American Literature and Film.* Ed. Constanza del Río-Álvaro and Luis Miguel García-Mainar. Heidelberg: Winter, 2004. 145-60.\*

Correa, Delia de Sousa, ed. *The Nineteenth-Century Novel: Realisms.* London: Routledge, 2001. (*Northanger Abbey, Middlemarch, Jane Eyre, Dombey and Son, Far from the Madding Crowd, Germinal).*

Couturier, Maurice. *La Figure de l'auteur.* Paris: Seuil, 1995.\*

Dabney, Ross H. *Love and Property in the Novels of Dickens.* London: Chatto, 1967.

Daldry, Graham. *Charles Dickens and the Form of the Novel: Fiction and Narrative in Dickens's Work.* London: Croom Helm, 1987.

Dañobeitia Fernández, María Luisa. "El delantal de la señora Gargery: apunte breve en torno a *Great Expectations.*" In *De habitaciones propias y otros espacios conquistados: Estudios sobre mujeres y literatura en lengua inglesa en homenaje a Blanca López Román.* Ed. Margarita Carretero González, Mª Elena Rodríguez Martín and Gerardo Rodríguez Salas. Granada: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, 2006.

David, Deirdre. *Fictions of Resolution in Three Victorian Novels: North and South, Our Mutual Friend, Daniel Deronda.* New York: Columbia UP, 1981.

Davis, Earle. "The Social Microcosmic Pattern." 1963. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

DeBona, Guerric, O.S.B. "Dickens, the Depression, and MGM's *David Copperfield.* In *Film Adaptation.* Ed. James Naremore. New Brunswick (NJ): Rutgers UP, 2000. 106-28.\*

Delibes, Miguel. Introd. to *Cuento de Navidad. El Grillo del Hogar.* By Charles Dickens.Trans. José Millás Raurell. Barcelona: Salvat, 1971.

\_\_\_\_\_. "El secreto de Dickens." 1990. In *El ensayo español: Siglo XX.* Ed. Jordi Gracia and Domingo Ródenas. Barcelona: Crítica, 2009. 903-6.\*

Dessner, Lawrence Jay. *"Great Expectations:* The Tragic Comedy of John Wemmick." *Ariel: A Review of International English Literature* 6 (1975): 65-80.

\_\_\_\_\_. *"Great Expectations:* The Ghost of a Man's Own Father." *PMLA* 91 (1976): 436-49.

*Dickens: A Tale of Two Cities.* (Brodie's Notes). Houndmills: Macmillan.

*Dickens: Bleak House.* (Macmillan Master Guides). Houndmills: Macmillan.

*Dickens: Great Expectations.* (Brodie's Notes). Houndmills: Macmillan.

*Dickens: Great Expectations.* (Macmillan Master Guides). Houndmills: Macmillan.

*Dickens: Hard Times* (Brodie's Notes). Houndmills: Macmillan.

*Dickens: Oliver Twist.* (Brodie's Notes). Houndmills: Macmillan.

Dilthey, Wilhelm. "Charles Dickens y el genio de la narración." In Dilthey, *Literatura y fantasía.* Trans. Emilio Uranga and Carlos Gerhard. México: FCE, 1963. 232-88.\*

Donovan, Robert Alan. *The Shaping Vision: Imagination in the English Novel from Defore to Dickens.* Ithaca: Cornell UP, 1966.

\_\_\_\_\_. "Structure and Idea in *Bleak House*." 1971. In Watt 1990: 83-109.

Duncan, Ian. *Modern Romance and Transformations of the Novel: The Gothic, Scott, Dickens.* Cambridge: Cambridge UP, 1992.

Dyson, A. E. *The Inimitable Dickens.* 1970.

Eagleton, Terry. "Charles Dickens." In Eagleton, *The English Novel.* Oxford: Blackwell, 2005. 143-62.\*

Easson, Angus. "A Novel Scarcely Historical? Time and History in Dickens's *Little Dorrit."* In *History and the Novel.* Ed. Angus Easson. Cambridge: Brewer, 1991. 27-40.

Eigner, Edwin M. *The Metaphysical Novel in England and America: Dickens, Bulwer, Hawthorne, Melville.* Berkeley and Los Angeles, 1978.

Eisenstein, Sergei M. "Dickens, Griffith, and the Film Today." In Eisenstein, *Film Form: Essays in Film Theory.* Trans. Jay Leyda. New York: Harcourt, 1949.

\_\_\_\_\_. From "Dickens, Griffith and Ourselves" ("Dickens, Griffith and Film Today"). 1942. In *Film Theory and Criticism: Introductory Readings.* 5th ed. Ed. Leo Braudy and Marshall Cohen. New York: Oxford UP, 1999. 426-34.\*

Eliot, T. S. "Wilkie Collins and Dickens." 1927. Rpt. in Eliot, *Selected Essays*. 1932. London: Faber, 1951. 460-70.\*

Elton, Oliver. "Charles Dickens, Wilkie Collins, Charles Reade." In Elton, *A Survey of English Literature 1830-1880.* 2 vols. London: Arnold, 1920. 2.195-230.

Fein, Mara H.. "The Politics of Family in *The Pickwick Papers."* *ELH* (1994).\*

Feltes, N. N. "The Moment of Pickwick, or the Production of a Commodity Text." *Literature and History* 10.2 (Autumn 1984).

Fido, Martin. *Charles Dickens.* (Profiles in Literature). London: Routledge and Kegan Paul, 1968.\*

Fielding, K. J. "The Battle for Preston." 1954. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

\_\_\_\_\_. *Charles Dickens: A Critical Introduction.* 2nd ed. London: Longman, 1965.

\_\_\_\_\_. "The Critical Autonomy of *Great Expectations."* In Fielding, *The Idea of the Gentleman in the Victorian Novel.* London: Allen, 1981. 105-48.

Finn, Margot. "Being in Debt in Dickens' London: Fact, Fictional Representation and the Nineteenth-Century Prison." *Journal of Victorian Culture* 1.2 (1996): 203-26.\*

Flesch, William. "29. Vindication and Vindictiveness: *Oliver Twist*." 2007. In *Evolution, Literature and Film: A Reader.* Ed. Brian Boyd, Joseph Carroll and Jonathan Gottschall. New York: Columbia UP, 2010. 360-66.\*

Flint, Kate. *Dickens.* (Harvester New Readings). Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1986.

Ford, Boris, ed. *From Dickens to Hardy. Vol. 6 of the Pelican Guide to English Literature.* Harmondsworth: Penguin, 1958. Rpt. With rev. 1960, 1963, 1964, 1966, 1968, 1969. Rpt. 1970, 1972, 1973.\* 1974, 1975.\*

Ford, George H. "The Poet and the Critics of Probability." In *Dickens: A Collection of Critical Essays.* Ed. Martin Price.Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1967.

Frye, Northrop. "Dickens and the Comedy of Humours." 1968. In Frye, *The Stubborn Structure.* London: Methuen, 1970. 218-40.\*

\_\_\_\_\_. "Dickens and the Comedy of Humours." In *The Victorian Novel: Modern Essays in Criticism.* Ed. Ian Watt. London: Oxford UP, 1976.\*

Fulweiler, Howard W. "'A Dismal Swamp': Darwin, Design, and Evolution in *Our Mutual Friend.* *Nineteenth-Century Literature* 49.1 (1994).\*

Furneaux, Holly, and Ben Winyard, eds. *Dickens and Science.* Special issue of *Interdisciplinary Studies in the Long Nineteenth Century* 10 (2010).\*

<http://www.19.bbk.ac.uk/index.php/19/issue/view/77/showToc>

2013

Gager, Valerie L. *Shakespeare and Dickens: The Dynamics of Influence.* Cambridge: Cambridge UP, 1996.

Gallagher, Catherine, and Stephen Greenblatt. *Practising New Historicism.* Chicago: U of Chicago P, c. 2000. (*Great Expectations*)

Galván, Fernando. "Poe versus Dickens: An Ambiguous Relationship." In *A Descent into Edgar Allan Poe and His Works: The Bicentennial.* Ed. Beatriz González Moreno and Margarita Rigal Aragón. Bern: Peter Lang, 2010. 3-24.\*

García Landa, José Ángel. "Reading Notes on Some English Classics." 1981-1982. Online edition (2005):

<http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/notes.html>

2020 DISCONTINUED 2020 – Online at the Internet Archive:

<https://web.archive.org/web/20120910012338/http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/notes.html>

2020

<https://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/notes.html>

2020

(*Sir Gawain and the Green Knight - Utopia - Antony and Cleopatra - The Tempest - Gulliver's Travels - Tom Jones - Great Expectations - Far from the Madding Crowd - The Turn of the Screw - A Portrait of the Artist as a Young Man - Point Counter Point - The Road to Wigan Pier - Under the Volcano - Lord of the Flies - The Human Factor*).

\_\_\_\_\_. "Reading Notes on Some English Classics." *ResearchGate* 27 Dec. 2012.\*

<https://www.researchgate.net/publication/233985723>

2012

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." Tesis de Licenciatura. Universidad de Zaragoza, Facultad de Filosofía y Letras, 1984.\* (Grado de Licenciatura en Filosofía y Letras – Filología Inglesa, 20 Sept. 1984).

\_\_\_\_\_. *Aspectos de la técnica narrativa en Hard Times de Charles Dickens.* Online edition at *Net Sight de José Angel García Landa* (2004).\*

<http://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/hardtimes/indice.html>

2014

\_\_\_\_\_. *Aspectos de la técnica narrativa en Hard Times de Charles Dickens (Aspects of Narrative Technique in Charles Dickens's Hard Times)).* Online at *Social Science Research Networks* 28 Feb. 2014.\*

<http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.2401586>

<http://papers.ssrn.com/abstract=2401586>

2014

*Cognition & the Arts eJournal* 28 Feb. 2014.\*

<http://www.ssrn.com/link/Cognition-Arts.html>

2014

*English & Commonwealth Literature eJournal* 28 Feb. 2014.\*

<http://www.ssrn.com/link/English-Commonwealth-Lit.html>

2014

\_\_\_\_\_. *Aspectos de la técnica narrativa en Hard Times de Charles Dickens.* Online at *Academia.edu (José Angel García Landa)* 2 May 2014*:*

<https://www.academia.edu/6934395/>

2014

\_\_\_\_\_. *Aspectos de la técnica narrativa en Hard Times de Charles Dickens.* Online at *ResearchGate (José Angel García Landa)* 2 May 2014:

<https://www.researchgate.net/publication/262001977>

2014

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." *Humanities Commons* 10 Dec. 2017.\*

<https://hcommons.org/deposits/item/hc:16933/>

2017

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." In *Resúmenes de Tesinas: Curso 83-84.* Zaragoza: Universidad de Zaragoza, Secretariado de Publicaciones, 1986. 339-44.\*

\_\_\_\_\_."Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." Resumen. *Net Sight de José Angel García Landa.* 2009.\*

<http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/hardtimes.html>

2009 DISCONTINUED 2020

<http://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/hardtimes.html>

2020

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." Summary. *Social Science Research Network* 15 Dec. 2012.\*

<http://ssrn.com/abstract=2189362>

2012

*Cognition and the Arts eJournal* 15 Dec. 2012.\*

<http://www.ssrn.com/link/Cognition-Arts.html>

2013

*English & Commonwealth Literature eJournal* 15 Dec. 2012.\*

<http://www.ssrn.com/link/English-Commonwealth-Lit.html>

2013

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." Summary. *ResearchGate* 27 June 2013.\*

<https://www.researchgate.net/publication/242165949>

2013

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens (Resumen)." *Academia.edu* 11 Aug. 2013.\*

<http://www.academia.edu/4214199/>

2013

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." In García Landa, *Vanity Fea* 2May 2014.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/05/aspectos-de-la-tecnica-narrativa-en.html>

2014

\_\_\_\_\_. "Aspectos de la técnica narrativa en *Hard Times* de Charles Dickens." In García Landa, *Vanity Fea* 2May 2014.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/05/aspectos-de-la-tecnica-narrativa-en.html>

2014

\_\_\_\_\_. *"Oliver Twist."* Rev. of Roman Polanski's film. In García Landa, *Vanity Fea* Dec. 2005:

<http://garciala.blogia.com/2005/122601-oliver-twist.php>

2005-12-29

\_\_\_\_\_. *"Cuento de Navidad."* Rev. of Robert Zemeckis's film. In García Landa, *Vanity Fea* 10 Jan. 2010.\*

<http://vanityfea.blogspot.com/2010/01/cuento-de-navidad.html>

2010

\_\_\_\_\_. "*David Copperfield* (en el Cerbuna)." In García Landa, *Vanity Fea* 6 March 2012.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/03/david-copperfield-en-el-cerbuna.html>

2012

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." From *The Oxford Companion to English Literature,* ed. Margaret Drabble. In García Landa, *Vanity Fea* 15 Nov. 2012.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/11/charles-dickens.html>

2012

\_\_\_\_\_. "Denuncias falsas en *The Pickwick Papers*." In García Landa, *Vanity Fea* 4 May 2021.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2021/05/denuncias-falsas-en-pickwick-papers.html>

2021

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens y el periodismo de denuncia." In García Landa, *Vanity Fea* 17 Nov. 2022.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2022/11/recordando-dickens.html>

2022

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens y el periodismo de denuncia." *Net Sight de José Angel García Landa* 5 Jan. 2023.\*

<https://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/DickensPeriodismo.pdf>

2022

García Landa, José Angel. "Déjà vu en Dickens." *Vanity Fea* 13 Nov. 2013.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2013/11/deja-vu-en-dickens.html>

2023

\_\_\_\_\_. "Recordando a Dickens." In García Landa, *Vanity Fea* 17 Nov. 2022.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2022/11/recordando-dickens.html>

2022

Garis, Robert. *The Dickens Theatre.* Oxford: Clarendon, 1965.

Garrett, Peter K. "Dickens: He Mounts a High Tower in His Mind." In Garrett, *The Victorian Multiplot Novel: Studies in Dialogical Form.* New Haven: Yale UP, 1980. 23-51.\*

\_\_\_\_\_. "Dickens: Machinery in Motion." In Garrett, *The Victorian Multiplot Novel: Studies in Dialogical Form.* New Haven: Yale UP, 1980. 52-94.\*

Gattégno, Jean. *Dickens.* (Ecrivains de toujours). Paris: Seuil, 1975.\*

Giddings, Robert, ed. *The Changing World of Charles Dickens.* London: Vision, 1983.

Giffone, Tony. "Putting *Master Humphrey* Back Together Again."*The Journal of Narrative Technique* 17.1 (1987): 102-106.\*

Ginsburg, Michael Peled. "Dickens and the Uncanny: Repression and Displacement in *Great Expectations." Dickens Studies Annual* 13 (1984): 115-24.

Gissing, George. *Charles Dickens.* Criticism. 1898.

\_\_\_\_\_. *Critical Studies of the Works of Charles Dickens.* New York, 1963.

Gomel, Elana. "The Body of Parts: Dickens and the Poetics of Synecdoche." *The Journal of Narrative Technique* 26.1 (Winter 1996): 48-74.\*

Gomme, A. H. *Dickens.* (Literature in Perspective). London: Evans Bro., Ltd., 1971.\*

Gottfried, Barbara. "Household Arrangements and the Patriarchal Order in *Bleak House*. " *Journal of Narrative Technique* 24.1 (1994): 1-17.\*

Grant, Allan. *A Preface to Dickens.* London: Longman, 1974.

Gregory, Michael. "Old Bailey Speech in *A Tale of Two Cities." Review of English Literature* 6 (1965): 42-55.

Grener, Adam. "Coincidence as Realist Technique: Improbable Encounters and the Representation of Selfishness in *Martin Chuzzlewit." Narrative* 20.3 (Oct. 2012): 322-42.\*

Gross, John. *The Rise and Fall of the Man of Letters: Aspects of English Literary Life since 1800.* London: Weidenfeld and Nicolson, 1969. (Arnold, Bagehot, Bennett, Carlyle, Chesterton, Dickens, G. Eliot, T. S. Eliot, John Morley, periodicals, Quiller-Couch, Raleigh).

\_\_\_\_\_. *The Rise and Fall of the Man of Letters: Aspects of English Literary Life since 1800.* Harmondsworth: Penguin-Pelican Books, 1973.\*

Gross, John, and Gabriel Pearson, eds. *Dickens and the Twentieth Century.* London: Routledge, 1962.

Guerard, Albert J. *The Triumph of the Novel: Dickens, Dostoievsky, Faulkner.* New York: Oxford UP, 1976.

Hagan, J. H. "Structural Patterns in Dickens's *Great Expectations." English Literary History* 21 (1954): 54-66.

Hager, Kelly. "Estranging *David Copperfield*: Reading the Novel of Divorce." *ELH* 63.4 (Winter 1996): 989-1020.\*

Hallan, Clifford. "The Structure of *Great Expectations." Dickens Studies* 2 (1966): 26-33.

Hardy, Barbara. *The Moral Art of Dickens.* London: Athlone, 1970.

Harrison, Mary-Catherine. "The Paradox of Fiction and the Ethics of Empathy: Reconceiving Dickens's Realism." *Narrative* 16.3 (Oct. 2008): 256-78.\*

Harvey, John R. *Victorian Novelists and Their Illustrators.* London, 1970.

Hecimovich, Gregg A. "The Cup and the Lip and the Riddle of *Our Mutual Friend*." *ELH* 62.4 (Winter 1995): 955-78.\*

Higbie, Robert. *Reading Dickens: Imagination in the Nineteenth Century.* UP of Florida, 1998.

Hobsbaum, Philip. *A Reader's Guide to Charles Dickens.* London: Thames and Hudson, 1972.

\_\_\_\_\_. *A Reader's Guide to Charles Dickens.* Syracuse: Syracuse UP, 1998.

Hollington, Michael. *Dickens and the Grotesque.* Sydney: Croom Helm, 1984.\*

Hori, Masahiro. "Collocational Style in the Two Narratives of *Bleak House:* A Corpus-based Analysis". In *The Writer's Craft, the Culture's Technology.* Ed. Carmen Rosa Caldas-Coulthard and Michael Toolan. (PALA Papers, 1). Amsterdam and New York: Rodopi, 2005.

\_\_\_\_\_. *Investigating Dickens's Style: A Collocational Analysis.* Foreword by John E. Joseph. Oxford: Oxford UP, 2004.

Horsman, Alan. *The Victorian Novel.* Oxford: Clarendon, 1990.

Horton, Susan R. Interpreting Interpreting: Interpreting Dickens' *Dombey* . Baltimore: Johns Hopkins UP, 1979.

House, Humphry. *The Dickens World.* London: Oxford UP, 1941.\*

Hühn, Peter. "Charles Dickens: *Great Expectations* (1861)." In *Eventfulness in British Fiction.* By Peter Hühn et al. Berlin and New York: De Gruyter, 2010. 87-103.\*

Hutton, R. H. "Mr Dickens's Services to Literature." *Spectator* 17 April 1869.

Iglesias Loriga, Mª Ángeles. "Politeness Strategies in *Hard Times* (Bk. II., Ch. 5)." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

Ingham, Patricia. *Dickens, Women, and Language.* Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1992.

\_\_\_\_\_. *Dickens's Women and the Language of Subversion*. Rev. by Barbara Frey Waxman in *Papers on Language and Literature* 29.1(1993).\*

Jacobs, Richard. "Dickens's *Our Mutual Friend:* Between Men, Education and Law." In Jacobs, *A Beginner's Guide to Critical Reading.* London: Routledge, 2001 247-69.\*

Jacobson, Wendy S. *Dickens, the Empire and the Child.* Houndmills: Macmillan, 2000.

Jaffe, Audrey. " Omniscience in *Our Mutual Friend*.: On Taking the Reader by Surprise." *The Journal of Narrative Technique* 17.1 (1987): 83-90.\*

James, Henry. Review of *Our Mutual Friend.* *Nation* 21 December 1865. Rpt. in James, *The Future of the Novel.* Ed. Leon Edel. New York: Vintage, 1956. 75-80.

Johannsen, Albert. *Phiz: Ilustrations from the Novels of Charles Dickens.* Chicago, 1956.

John, Juliet. *Dickens's Villains: Melodrama, Character, Popular Culture.* Oxford: Oxford UP, 2001. 2003.

Johnson, Edgar H. "Critique of Materialism." 1952. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

Kearns, Katherine. "A Tropology of Realism in *Hard Times." English Literary History* 59 (1992): 857-81.

Kincaid, James R. "Fattening up on Pickwick." *Novel* 25.3: 235-244.\*

Kucich, John. "Action in the Dickens Ending: *Bleak House* and *Great Expectations." Nineteenth Century Fiction* (1978): 88-109.

\_\_\_\_\_. "Dickens." In *The Columbia History of the British Novel.* Ed. John Richetti et al. New York: Columbia UP, 1994. 381-406.\*

Lambert, M. *Dickens and the Suspended Quotation.* New Haven: Yale UP, 1982.

Landow, George P. *The Dickens Web.* Electronic database. Providence, R. I.: Institute for Research in Information and Scholarship, 1990. A hypermedia corpus containing 200 documents. (Received EDUCOM/ENCRIPTAL Higher Education Software Award, Best Curriculum Innovation-Humanities, 1990). Storyspace version: Cambridge: Eastgate Systems, 1992.

Landow, George, Julie Lauhardt, and Paul Kahn. *The Dickens Web.* Cambridge (MA): Eastgate Systems, 1992. 2003.

<http://eastgate.com/catalog/Dickens.html>

2005-10-20

Leavis, F. R. "The Novel as Dramatic Poem: *Hard Times.*" *Scrutiny* 14 (1946-1947): 185-204. Rev. version in *The Great Tradition.* London: Chatto, 1948.

\_\_\_\_\_. "5. *Hard Times:* An Analytic Note." London: Penguin-Peregrine Books / Chatto and Windus, 1983. 258-83.\*

Leavis, F. R., and Q. D. Leavis. *Dickens the Novelist.* London: Penguin, 1970. 1994.

Lecercle, Jean-Jacques. "Interlude 1: Images of Trains, Trains of Images: Dickens, Deleuze, Representation." In Lecercle, *Deleuze and Language.* Houndmills: Palgrave Macmillan, 2002. 41-61.\*

Lewes, George Henry. "Dickens in Relation to Criticism." *Fortnightly Review* 11 n. s. (1872): 141-54.

Lewison, Janet. "Ambivalent Hierarchies of Intimacy in *Bleak House."* In *The Devil Himself: Villainy in Detective Fiction and Film.* Ed. Stacy Gillis and Philippa Gates. Westport (CT): Greenwood Press, 2002. 25-38.\*

Lilly, William. *Four English Humourists of the 19th Century.* London: Murray, 1895. (Lectures on Dickens (Democrat), Eliot (Poet), Thackeray (Philosopher), Carlyle (Prophet)).

Lodge, David. "The Rhetoric of *Hard Times."* 1966. In *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Ed. Paul Edward Gray. Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1969.\*

\_\_\_\_\_. "How Successful Is *Hard Times?"* In Lodge, *Working with Structuralism.* London: Routledge and Kegan Paul, 1981.\*

\_\_\_\_\_. "Dickens Our Contemporary." In Lodge, *Consciousness and the Novel.* 2002. London: Penguin, 2003. 114-34.\*

Loeb, Monica, and Gerald Porter, eds. *Dangerous Crossings: Papers on Transgression in Literature and Culture.* (Umeå Studies in the Humanities 146). Umeå University, 1999. (Gordimer, Octavia Butler, Byatt, George Eliot, Ondaatje, Dickens, Atwood, Dickinson).

Lonoff, Sue. "Charles Dickens and Wilkie Collins." *Nineteenth Century Fiction* 35.2 (1980): 150-70.

López Ortega, Ramón. "La lengua de Slackbridge y la ideología de Dickens en *Hard Times." Atlantis* 1.1 (July 1979): 7-24.\*

Macleod, Norman. "Lexicogrammar and the Reader: Three Examples from Dickens." In *Language, Text and Context: Essays in Stylistics.* Ed. Michael Toolan. London: Routledge, 1992. 138-57.

Marcus, Steven. *Dickens: From Pickwick to Hardy.* London: Chatto, 1965.

\_\_\_\_\_. "Language into Structure: Pickwick Revisited." *Daedalus* 101 (1972): 183-202.

Martín Alegre, Sara. "On Fallen Idols.. and Mr. Charles Dickens." *The Joys of Teaching Literature* 24 Oct. 2010.\*

<http://blogs.uab.cat/saramartinalegre/2010/10/24/on-fallen-idols-and-mr-charles-dickens/>

2014

Marzials, Frank T. *Dickens.* c. 1887.

Masson, David. Review of Thackeray's *Pendennis* and Dickens's *David Coppefield.* *North British Review* 15 (1851): 57-89.

Maurois, André. *Dickens.* Trans. H. Miles. London: Bodley Head, 1934.

McFarlane, Brian. *"Great Expectations* (1946)." In McFarlane, *Novel to Film: An Introduction to the Theory of Adaptation.* Oxford: Clarendon, 1996. 105-38, 242-45.\* (Dir. David Lean).

Meckier, Jerome. *Hidden Rivalries in Victorian Fiction: Dickens, Realism, and Revaluation.* Lexington (KT): UP of Kentucky, 1987.

Meier, S. *Animation and Mechanization in the Novels of Charles Dickens.* 1982.

Meisel, Martin. "The Ending of *Great Expectations." Essays in Criticism* 15 (1965): 326-31.

Meynell, Alice. "Dickens as a Man of Letters." In Meynell, *Hearts of Controversy.* Rpt. in *English Critical Essays: Twentieth Century.* 1st. series. Ed. Phyllis M. Jones. London: Oxford UP, 1933. 38-58.

Miller, D. A. "Secret Subjects, Open Secrets." *Dickens Studies Annual* 14 (1985): 17-38. Rpt. in Miller,*The Novel and the Police.* Berkeley: U of California P, 1988.

Miller, J. Hillis. *Charles Dickens: The World of His Novels.* Cambridge: Harvard UP; Bloomington: Indiana UP, 1958. Reissued 1968 Harvard; 1969 Bloomington.

\_\_\_\_\_. "The Dark World of *Oliver Twist."* From *Charles Dickens.* Rpt. in *Charles Dickens.* Ed. Harold Bloom. New York: Chelsea House, 1987.

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." *New Catholic Encyclopaedia.* New York: McGraw-Hill. 4.856-7.

\_\_\_\_\_. *The Form of Victorian Fiction: Thackeray, Dickens, Trollope, George Eliot, Meredith and Hardy.* Notre Dame: U of Notre Dame P, 1968. 2nd ed.: Cleveland: Arete, 1979.

\_\_\_\_\_. "The Sources of Dickens's Comic Art: From *American Notes* to *Martin Chuzzlewit." Nineteenth-Century Fiction* 24.4 (1970): 467-76.

\_\_\_\_\_. "The Fiction of Realism: *Sketches by Boz,* *Oliver Twist,* and Cruickshank's Illustrations." In *Charles Dickens and George Cruickshank.* By J. Hillis Miller and David Borowitz. Los Angeles: Williams Andrews Clark Memeorial Library, University of California. 1-69. Rpt. in *Dickens's Centennial Essays.* Ed. Ada Nisbet and Blake Nevius. Berkeley: U of California P, 1971. 85-153.

\_\_\_\_\_. *Topographies.* Stanford: Stanford UP, 1995.

\_\_\_\_\_. *Reading Narrative.* (Oklahoma Project for Discourse and Theory, 18). Norman: U of Oklahoma P, 1998.\* (Aristotle, Derrida, Dickens, Proust, Pater, Trollope, etc.).

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens: The Other's Other in *Our Mutual Friend."* In Miller, *Others.* Princeton: Princeton UP, 2001. 43-64.\*

Miller, J. Hillis, and David Borowitz. *Charles Dickens and George Cruickshank.* Los Angeles: Williams Andrews Clark Memeorial Library, University of California.

Miller, J. Hillis, George Ford, Edgar Johnson, Sylvère Monod and Noel Peyrouton. *Dickens Criticism: Past, Present and Future Directions.* Cambridge: Charles Dickens Reference Center, 1962.

Morand, Paul. "*Les Grandes Espérances* de Dickens." In Morand, *Monplaisir ... en littérature.* Paris: Gallimard, 1967. 129-32.

Morgentaler, Goldie. "Meditating on the Low: a Darwinian Reading of *Great Expectations*." *Studies in English Literature 1500-1900* 38.4 (Autumn 1998): 707-722.

Morgentaler, Goldie. "Meditating on the Low: a Darwinian Reading of *Great Expectations*." *Studies in English Literature 1500-1900* 38.4 (Autumn 1998): 707-722

\_\_\_\_\_. *Dickens and Heredity: When Like Begets Like.* Houndmills: Macmillan, 1999.

Moya, Ana. "Cultural Constructions of Class in Cuaron's and Dickens's Great Expectations." In We, the "Other Victorians": Considering the Heritage of 19th-Century Thought. Ed. Silvia Caporale Bizzini. Alicante: Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2003. 195-209.\*

Moynahan, Julian. "The Hero's Guilt: The Case of *Great Expectations." Essays in Criticism* 10 (1960): 60-79.

Nabokov, Vladimir. "Charles Dickens, *Casa desolada."* In Nabokov, *Curso de literatura europea.* Trans. Francisco Torres Oliver. Barcelona: Ediciones B, 1987.107-94.\*

\_\_\_\_\_. *Austen, Dickens, Flaubert, Stevenson*. Paris: Editions Stock, 1999.

Nelson, B. R. *The Basis of Mortality and Its Relation to Dramatic Form in a Study of David Copperfield.* Lampeter (Wales): Edwin Mellen Press, 1998.

Newlin, George, ed. *Everyone in Dickens.* 3 vols. London: Greenwood, 1995.

Newton, Adam Zachary. "Telling Others: Secrecy and Recognition in Dickens, Barnes, and Ishiguro." In Newton, *Narrative Ethics.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1995. 241-86.\*

Nisbet, Ada. "The Autobiographical Matrix of *Great Expectations." Victorian Newsletter* 15 (1959): 10-13.

Nisbet, Ada, and Blake Nevius, eds. *Dickens's Centennial Essays.* Berkeley: U of California P, 1971.

Nuttall, A. D. "David and Pip." In Nuttall, *Openings: Narrative Beginnings from the Epic to the Novel.* Oxford: Clarendon, 1992.\*

Oddie, William. *Dickens and Carlyle: The Question of Influence.* London, 1972.

Onega, Susana. "Temática y caracterización en *Hard Times." Miscelánea* 5 (1985): 41-50.\*

Orwell, George. "Charles Dickens." 1939. In Orwell, *A Collection of Essays.* New York: Harcourt, 1953. 48-104.\*

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." Rpt. in *Dickens, Dali & Others: Studies in Popular Culture.* New York: Reynal & Hitchcock, 1946. 59-65.

Palmer, Alan. "Social Minds in *Little Dorrit."* In *Theory of Mind and Literature.* Ed. Paula Leverage et al. Purdue UP, 2011. 27-40.

\_\_\_\_\_. "The Mind beyond the Skin in *Little Dorrit."* In *Current Trends in Narratology.* Ed. Greta Olson. Berlin and New York: De Gruyter, 2011. 79-100.\*

Patten, Robert L. "Boz, Phiz, and Pickwick in the Pound." *ELH* 36 (1969): 575-91.

Pavese, Cesare. "Charles Dickens." In Pavese, *La literatura norteamericana y otros ensayos.* Barcelona: Ediciones B, 1987. 217-21.\*

Peck, John. *Sailors and the Sea in British and American Novels.* Houndmills: Macmillan, 2000.

Perera, Suvendrini. *Reaches of Empire: The English Novel from Edgeworth to Dickens.* New York: Columbia UP, 1991.

Pérez Galdós, Benito. "Carlos Dickens." In Galdós, *Ensayos de crítica literaria.* Ed. Laureano Bonet. Barcelona: Península, 1990. 217-24.

Peyrouton, Noel C. "John Wemmick: Enigma?" *Dickens Studies* 1 (1964): 39-47.

Phelan, James. "Reading for the Character and Reading for the Progression: John Wemmick and *Great Expectations.*" *The Journal of Narrative Technique* 19.1 (1989): 70-84. \*

Poe, Edgar Allan. "Watkins Tottle." Rev. of *Watkins Tottle, and Other Sketches, Illustrative of Every-Day Life, and Every-day People.* By Boz. Philadelphia: Carey, Lea, and Blanchard. In *Selected Writings of Edgar Allan Poe.* Ed. David Galloway. Harmondsworth: Penguin, 1985. 411-13.\*

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." In Poe, *Poems and Essays.* London: Dent, 1987. 194-216.\*

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." In Poe, *Obras completas II.* Barcelona: RBA, 2004. 57-72.\*

\_\_\_\_\_. *"The Old Curiosity Shop."* In Poe, *Poems and Essays* 334-6.\*

Pope, Norris. *Dickens and Charity.* London: Macmillan.

Pope-Hennesy, Una. *Charles Dickens.* 1945. London: Reprint Society, 1947.

Powys, John Cowper. "Dickens." In Powys, *The Pleasures of Literature.* 1938. London: Village Press, 1975. 115-17.

Priestley, J. B. *Charles Dickens and His World.* London: Thames and Hudson,

\_\_\_\_\_. *Dickens.* Introd. Juan Luis Cebrián. Trans. Camilla Batlles. Barcelona: Salvat, 1984.

Pritchett, V. S. *"Edwin Drood."* In Pritchett, *The Living Novel.* London: Chatto, 1946. 73-9.

Quirk, Randolph. *Charles Dickens and Appropriate Language.* Durham: U of Durham, 1959.

Rader, Ralph. "A Comparative Anatomy of Three 'Baggy Monsters': *Bleak House,  Vanity Fair, Middlemarch." The Journal of Narrative Technique* 19.1 (Winter 1989): 49-69.

Rainsford, Dominic. *Authorship, Ethics, and the Reader: Blake, Dickens, Joyce.* Basingstoke: Macmillan, 1997.

Raphael, Linda. "A Re-vision of Miss Havisham: Her Expectations and Our Responses." 1989. In *Great Expectations.* (New Casebooks). Ed. Roger D. Sell. Houndmills: Macmillan, 1994. 216-32.

Rascoe, Burton. "Dickens the Heart." In Rascoe, *Titans of Literature.* London: Routledge, 1933. 435-40.\*

Rev. of *Hard Times.* By Charles Dickens.Ed. Adolfo Luis Soto Vázquez. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 10 (1997).

Roberts, Marie Mulvey, and Hugh Ormsby-Lennon, eds. *Secret Texts: The Literature of Secret Societies.* AMS Press, 1998.

Robbins, Bruce. "Telescopic Philathropy: Professionalism and Responsibility in *Bleak House."* In *Nation and Narration.* Ed. Homi K. Bhabha. London: Routledge, 1990. 2002. 213-30.\*

Rodríguez Braun, Carlos. *Panfletos Liberales IV.* 2018.

Rorty, Richard. "Heidegger, Kundera, and Dickens." In Rorty, *Essays on Heidegger and Others: Philosophical Papers, Vol. 2.* Cambridge, 1991.

Ruano San Segundo, Pablo. "El *Pickwick* de Galdós: Estudio traductológico de los verbos de habla a través de una aproximación computacional." *Hermeneus* 17 (2015): 209-32.\*

\_\_\_\_\_. "Reporting Verbs as a Stylistic Device in the Creation of Fictional Personalities in Literary Texts." *Atlantis* 39.2 (Dec. 2017): 205-24. (Dickens, *Nicholas Nickleby*).

Ruskin, John. "Dickens." From *Fors Clavigera.* 1871-84. In *The Literary Criticism of John Ruskin.* New York: Doubleday, 1965. 337-8.\*

Sadoff, Dianne F. *Monsters of Affection: Dickens, Brontë and Eliot on Fatherhood.*

Sadrin, Anny. (U of Burgundy, Dijon). *Great Expectations.* (Unwin Critical Library). London: Unwin Hyman, 1988.

\_\_\_\_\_. *Parentage and Inheritance in the Novels of Charles Dickens.* Cambridge: Cambridge UP, 1994.

\_\_\_\_\_, ed. *Dickens, Europe and the New Worlds.* Houndmills: Macmillan, 1999.

Saintsbury, George. "X. Dickens." In *The Cambridge History of English and American Literature, vol. XIII (English) The Victorian Age, part One: The Nineteenth Century, II.* Ed. A. W. Ward and A. R. Waller. Online at *Bartleby.com*

<http://www.bartleby.com/223/index.html>

2012

Samuels, Allen. *An Introduction to the Variety of Criticism on* Hard Times. London: Macmillan, 1992.\*

Sanders, Andrew. "The Track of a Storm: Charles Dickens's Historical Novels." In Sanders, *The Victorian Historical Novel 1840-1880.* London: Macmillan, 1978. 67-96.\*

\_\_\_\_\_. *Charles Dickens Resurrectionist.* London: Macmillan, 1982.

\_\_\_\_\_. "'Sixty Years Since': Victorian Historical Fiction from Dickens to Eliot." In Onega, *Telling Histories: Narrativizing History, Historicizing Literature.* Amsterdam: Rodopi, 1995. 21-29.\*

\_\_\_\_\_. *Dickens and the Spirit of the Age.* 1998.

\_\_\_\_\_, ed. *The Dickensian.* Periodical.

Santayana, George. (On Dickens). *Dial* 71 (1921). Rpt. in Santayana, *Soliloquies in England.* 1922.

Sawicki, Joseph. "'The Mere Truth Won't Do': Esther as Narrator in *Bleak House*. " *The Journal of Narrative Technique* 17.2 (1987): 209-224.\*

Schlicke, Paul, ed. *The Oxford Reader's Companion to Dickens.* Oxford: Oxford UP, 1999.

Schmid, Wolf. "4. Functions and Areas of Application." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 58-123.\* (Chekhov, "The Bride"; Bellow, "Looking for Mr. Green"; Chekhov, "The Student," Jurij Trifonov, *The Long Goodbye*; Mansfield, "The Daughters of the Late Colonel"; Dieter Wellershoff, "The Normal Life"; Hemingway, "Up in Michigan"; Dickens, *Little Dorrit*; Austen, *Emma*; Mann, "Tristan"; Dostoevsky, "A Nasty Anecdote", *Crime and Punishment*; Pil'njak, *The Naked Year*; Tolstoy, "The Forged Coupon"; Fay Weldon, "Weekend"; children's fiction; Dostoevsky, *The Eternal Husband*, *The Double;*Pushkin, "The Coffinmaker"; Shirley Jackson, "The Lottery"; Faulkner, "Elly"; Illusion, Description, Dreams, Foreshadowing, Mood, Characterization, Flashbacks).

<http://doi.org/10.1515/9783110763102-005>

2022

Schwarzbach, F. *Dickens and the City.* London: Athlone, 1979.

Scott, Peter. *Reality and Comic Confidence in Charles Dickens.* London: Macmillan.

Sedgwick, Eve Kosofsky. "Homophobia, Misogyny, and Capital: The Example of *Our Mutual Friend."* In Sedgwick, *Between Men: English Literature and Male Homosocial Desire.* New York: Columbia UP, 1985. 161-79.\*

\_\_\_\_\_. "Up the Postern Stair: *Edwin Drood* and the Homophobia of Empire." In Sedgwick, *Between Men: English Literature and Male Homosocial Desire.* New York: Columbia UP, 1985. 180-200.\*

Selby, Keith. *How to Study a Charles Dickens Novel.* (How to Study series). Houndmills: Macmillan, 1989.\*

Sell, Roger D. "Projection Characters in *David Copperfield*." *Studia Neophilologica* 55 (1983). 19‑30.

\_\_\_\_\_. "Dickens and the New Historicism: The Polyvocal Audience and Discourse of *Dombey and Son."* In *The Nineteenth Century British Novel.* Ed. Jeremy Hawthorn. London: Arnold, 1986. 67-79.

\_\_\_\_\_. "Modernist Readings Mediated: Dickens and the New Worlds of Later Generations." In *Dickens, Europe and the New Worlds*. Ed. Anny Sadrin. Houdmills: Macmillan, 1999. 294-99.

\_\_\_\_\_. "Blessings, Benefactions, Bear's Services: *Great Expectations* and Communicational Narratology." *European Journal of English Studies* 8.1 (2004): 49-80.\*

\_\_\_\_\_. "Dialogicality and Ethics: Four Cases of Literary Address." *Language and Dialogue* 1.1 (2011): 79-104.\* doi 10.1075/ld.1.1.06sel (Winston Churchill, Wordsworth, Dickens, Pinter).

<http://benjamins.com/catalog/ld.1.1.06sel?sa=1>

2011

\_\_\_\_\_. "*Great Expectations* and the Dickens Community." In Sell, *Communicational Criticism: Studies in Literature as Dialogue.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2011. 195-222.\*

Shatto, Susan. "Byron, Dickens, Tennyson, and the Monstrous Efts." *Yearbook of English Studies* 6 (1976): 144-55.

Shuman, Cathy. "Invigilating *Our Mutual Friend*: Gender and the Legitimation of Professional Authority." *Novel* 28.2: 154-172.\*

Slater, Michael. "The Bastille Prisoner: A Reading Dickens Never Gave." *Etudes Anglaises* 23.2 (1970).

\_\_\_\_\_. *Dickens and Women.* London: Dent, 1983.

Smith, Allan Lloyd. "The Phantoms of *Drood* and *Rebecca* : The Uncanny Re encountered through Abraham and Torok's "Cryptonomy" *Poetics Today* 13.2 (1992): 285-308.\*

Squires, Michael. "Lawrence, Dickens, and the English Novel." In *The Challenge of D. H. Lawrence.* Ed. Michael Squires and Keith Cushman. Madison: U of Wisconsin P, 1990. 42-61.\*

Steig, Michael. *Dickens and Phiz.* Bloomington: Indiana UP, 1978.

Stephen, James Fitzjames. *"Little Dorrit."* *The Saturday Review* (1857) (Dickens, Plot; Characterisation; Society; Morality)

\_\_\_\_\_."Novels and Novelists." *The Saturday Review* (1858) (Flaubert, *Madame Bovary;* Realism; Novel; Dickens)

Stoehr, Taylor. *Dickens: The Dreamer's Stance.* Ithaca: Cornell UP, 1965.

Stone, Harry. "Fire, Hand and Gate: Dickens's *Great Expectations." Kenyon Review* 24 (1962): 662-90.

\_\_\_\_\_. *Dickens and the Invisible World: Fairy Tales, Fantasy and Novel-Making.* Bloomington: Indiana UP, 1979;London: Macmillan, 1980.

Style, John. "Dirk Bogarde's Sidney Carton: More Faithful to the Character than Dickens Himself?" In *Books in Motion: Adaptation, Intertextuality, Authorship.* Ed. Mireia Aragay. Amsterdam and New York: Rodopi, 2005. 69-86.\*

Swinden, Patrick. *Unofficial Selves: Character in the Novel from Dickens to the Present Day.*

Tambling, Jeremy. "Death and Modernity in *Dombey and Son." Essays in Criticism* 43 (1983): 308-29.

\_\_\_\_\_. *Dickens, Violence and the Modern State.* London: Macmillan, 1995?

Thatcher, Barry. "Dickens' Bow to the Language Theory Debate." In *Dickens Studies Annual* 23 (1994): 17-47.

Thoms, Peter. "The Narrow Track of Blood: Detection and Storytelling in *Bleak House."* *Nineteenth-Century Literature* 50.2 (1995).\*

Thurley, G. *The Dickens Myth.* London: Routledge, 1976.

Tillotson, Kathleen. "Novels of the Eighteen-Forties." In *The Victorian Novel: Modern Essays in Criticism.* Ed. Ian Watt. London: Oxford UP, 1976.\*

Trilling, Lionel. "La pequeña Dorrit." In Trilling, *El yo antagónico: Nueve ensayos críticos.* Trans. Alicia Bleiberg. Madrid: Taurus, 1974. 59-74.\*

Trotter, David. *Circulation: Defoe, Dickens, and the Economies of the Novel.* Houndmills: Macmillan, 1988.

Ulrich, Miorita. "Fraseología y traducción: a propósito de los welerismos." In *Translation Across Cultures: La traducción entre el mundo hispánico y anglosajón: Relaciones lingüísticas, culturales y literarias.* *Actas XI Congreso AEDEAN.* Ed. J. C. Santoyo. León: Universidad de León, 1989. 199-206.

Vallance, Rosalind, ed. *Dickens London.* Engr. G. Cruikshank. London: Folio Society, 1966.

Van Ghent, Dorothy. "The Dickens World: A View from Todgers's." In *Dickens: A Collection of Critical Essays.* Ed. Martin Price.Englewood Cliffs (NJ): Prentice, 1967.

\_\_\_\_\_. "On *Great Expectations."* In *The Realist Novel.* Ed. Dennis Walder. London: Routledge / Open U, 1995. 2001. 246-52.\*

Venegas Lagüéns, María Luisa. "Dickens in *Ulysses." Papers on Joyce* 1 (1995): 91-98.

Verne, Jules. "Sobre Charles Dickens." In Verne, *Viaje al centro de la mente: Ensayos literarios y científicos.* Trans. and notes Mauro Armiño. Madrid: Páginas de Espuma, 2018. 151-2.\*

Vázquez de Prada Merino, Mª Teresa. *"Martin Chuzzlewit:* La herencias del *Quijote." ES* 30 (2009): 143-61.\*

Vogt, Robert. *Theorie und Typologie narrativer unzuverlässigkeit am Beispiel englischsprächiger Erzählliteratur.* (Narratologia, 63). Berlin and Boston: de Gruyter, 2018.\* (Possible worlds theory, metacognition, *David Copperfield, The Good Soldier,* Palahniuk's *Fight Club,* Bierce, Easton Ellis' *American Psycho,* McEwan's *Atonement).*

Walder, Dennis. "Reading *Great Expectations."* In *The Realist Novel.* Ed. Dennis Walder. London: Routledge / Open U, 1995. 2001. 135-66.\*

Walker, Hugh. *The Literature of the Victorian Era.* Cambridge: Cambridge UP, 1910.

Waterhouse, Ruth. "Self-Reflexivity and 'Wraetlic Word' in *Bleak House* and *Andreas.*" *The Journal of Narrative Technique* 18.3 (1988): 211-225.\*

Watts, Richard J. *The Pragmalinguistic Analysis of Narrative Texts: Narrative Cooperation in Charles Dickens's Hard Times.* Tübingen: Narr, 1981.

Webb, L. K. *Charles Dickens.* Barcelona: Folio, 1985.\*

Weber, Jean Jacques. "Contradictions within Ideological Worlds: Charles Dickens's *Hard Times."* In Weber, *Critical Analysis of Fiction.* Amsterdam: Rodopi, 1992. 107-20.\*

Wentersdorf, Karl P. "Mirror Images in *Great Expectations." Nineteenth-Century Fiction* 21 (1969): 203-24.

Whipple, E. P. [On Dickens's *Hard Times.* ]. *Atlantic Monthly* 39 (1877): 353-8. Rpt. in *Dickens: The Critical Heritage.* Ed. Philip Collins. London: Routledge. 315-21.\*

Wilde, Alan. *The English Novel from Dickens to Lawrence.* London, 1970.

Wilde, Oscar. "A New Book on Dickens." Rev. of *Dickens,* by Frank T. Marzials. *Pall Mall Gazette* 31 March 1887.

\_\_\_\_\_. "A New Book on Dickens." In Wilde, *Selected Journalism.* Ed. Anya Clayworth. (Oxford World's Classics). Oxford: Oxford UP, 2004. 18-20.\*

Williams, Raymond. *The English Novel from Dickens to Lawrence.* New York: Oxford UP, 1970.

\_\_\_\_\_. *The English Novel from Dickens to Lawrence.* London: Paladin, 1974.

\_\_\_\_\_. *The English Novel from Dickens to Lawrence.* London: Hogarth, 198-?

Wilson, Edmund. "Dickens: The Two Scrooges." In Wilson, *The Wound and the Bow.* Boston: Houghton Mifflin, 1941. 1-104.

\_\_\_\_\_. "Dickens: The Two Scrooges." In Wilson, *The Wound and the Bow.* Oxford, 1965.

Winner, Anthony. "Character and Knowledge in Dickens: The Enigma of Jaggers." *Dickens Studies Annual* 3 (1974): 100-21.

Witt, Richard. "The Death of Miss Havisham." *The Dickensian* 80 (1989): 151-6.

Wolfreys, Julian. *Writing London: The Trace of the Urban Text from Blake to Dickens.* 1998.

Wolfreys, Julian, and Ruth Robbins, eds. *Victorian Gothic: The Culture and Literature of Dis-Ease and Desire.* Houndmills: Macmillan, 1999.

Yeazell, Ruth Bernard. "Do It or Dorrit." *Novel* 25.1: 33-49.\*

Young, Arlene. *Culture, Class and Gender in the Victorian Novel: Gentlemen, Gents and Working Women.* Houndmills: Macmillan, 1999.

Zschirnt, Christiane. "15. Niños. Jean-Jacques Rousseau: *Emilio o de la educación.* Charles Dickens: *Oliver Twist.* Lewis Carroll: *Alicia en el país de las maravillas.* Mark Twain: *Las aventuras de Huckleberry Finn.* Roald Dahl: *Matilda.* Joanne K. Rowling: *Harry Potter."* In Zschirnt, *Libros: Todo lo que hay que leer.* Madrid: Santillana-Taurus, 2004. 311-330.\*

Anthologies

Beckwith, Charles E., ed. *Twentieth-Century Interpretations of A Tale of Two Cities.* Englewood Cliffs: Prentice, 1972.

Bloom, Harold, ed. *Charles Dickens.* New York: Chelsea House, 1987.

Collins, Philip, ed. *Dickens: The Critical Heritage.* New York: Barnes; London: Routledge, 1971.

Connor, Steven, ed. *Charles Dickens.* (Longman Critical Readers). Harlow: Addison Wesley Longman, 1996.

Dowling, David, ed. "Charles Dickens." In Dowling, *Novelists on Novelists.* London: Macmillan, 1983. 61-78.\*

Dyson, A. E., ed. *Dickens: Bleak House.* (Casebooks series). Basingstoke: Macmillan, 1969.

Gray, Paul Edward, ed. *Twentieth Century Interpretations of Hard Times.* Englewood Cliffs (NJ): Prentice Hall, 1969.\*

Page, Norman, ed. *Dickens: Hard Times, Great Expectations, and Our Mutual Friend.* (Casebooks series). Basingstoke: Macmillan, 1979.

Peck, John. *David Copperfield and Hard Times.* (New Casebooks). Houndmills: Macmillan, 1995.

Poole, Adrian, ed. *Great Shakespeareans, Volume V: Scott, Dickens, Eliot, Hardy.* (Great Shakespeareans, set II). London: Bloomsbury, 2011.\*

Price, Martin, ed. *Dickens: A Collection of Critical Essays.* Englewood Cliffs (NJ): Prentice Hall-Spectrum Books, 1967.\*

Sell, Roger, ed. *Great Expectations.* (New Casebooks). Basingstoke: Macmillan, 1994.

Tambling, Jeremy, ed. *Charles Dickens: Bleak House.* (New Casebooks). Houndmills: Macmillan, 1998.

Wall, Stephen, ed. *Charles Dickens.* (Penguin Critical Anthologies). Harmondsworth: Penguin, 1970.\*

Audio

English Online. *The Old Curiosity Shop by Charles Dickens.* Audiobook. *YouTube (EnOn - English Online)* 31 May 2020.\*

<https://youtu.be/675T4BJNFn8>

2020

Bibliographies

Cox, Don Richard. *Charles Dickens's The Mystery of Edwin Drood: An Annotated Bibliography.* (AMS Studies in the Nineteenth Century, 17). AMS Press, 1998.

García Landa, José Angel. "Charles Dickens." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *esdocs.org* 26 Dec. 2012.\*

<http://esdocs.org/docs/index-16962.html>

2014 DISCONTINUED 2024

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." From *A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology.* Online at *TextArchive.ru.* 2011.*\**

<http://textarchive.ru/c-1893620.html>

2016

CD-Roms

Landow, George, Julie Launhardt, and Paul Kahn. *The Dickens Web.* Cambridge (MA): Eastgate Systems, 1992.

Dictionaries

Hawes, Donald. *Who's Who in Dickens.* London: Routledge, 1998.

Méndez y Herrera. "Censo de los principales personajes y lugares citados en las obras completas de Charles Dickens." In Dickens, *Obras completas XII.* Madrid: Santillana-Aguilar, 2005.

Films

*Bleak House.* Script by Andrew Davies, based on Charles Dickens's novel. BBC series. 2005.

*David Copperfield.* Dir. George Cukor. Screenplay by Howard Estabrook and Hugh Walpole, based on Dickens's novel. Cast: Freddie Bartholomew, Frank Lawton, W. C. Fields, Lionel Barrymore, Madge Evans, Roland Young, Basil Rathbone, Edna May Oliver, Maureen O'Sullivan, Lewis Stone, Lennox Pawle, Elsa Lanchester, Una O'Connor, Arthur Treacher, Hugh Walpole, John Buckler, Elizabeth Allan, Jessie Ralph, Herbert Mundin. Photog. Oliver T. Marsh. Music by Herbert Stothart. Art dir. Cedric Gibbons. Ed. Robert J. Kern. USA: MGM, 1935. (Reissued in computer-colored version).

*David Copperfield.* Dir. Delbert Mann. Cast: Robin Phillips, Susan Hampshire, Edith Evans, Michael Redgrave, Ralph Richardson, Laurence Olivier, Wendy Hiller, Emlyn Williams, Richard Attenborough. USA, 1970.

*David Copperfield.* Children's animation feature. Prod. Australia. Spanish DVD. Alilaguna, n.d.\*

*David Copperfield.* Dir. Peter Medak. Teleplay by John Goldsmith, based on the novel by Charles Dickens. Cast: Hugh Dancy, Max Dolbey, Michael Richards, Eileen Atkins, Anthony Andrews, Frank McCusker, Sally Field, Edward Hardwicke, Freddie Jones, Nigel Davenport, Emily Hamilton, Julie Cox, Sarah Smart, Alan Howard, Alec McCowan, Paul Bettany, Judy Cornwell, Murray Melvin, Dudley Sutton, Lesley Manville, Peter Woodthorpe, Vernon Dobtcheff. Music by Shaun Davey. Ed. Ron Davis. Prod. Des, Michael Pickwoad. Photog, Elemér Ragályi. Co-prod. Morgan O'Sullivan. Exec, prod. Robert Halmi, Jr,, and David V. Picker. Prod, Greg Smith and John Davis. Hallmark Entertainment. Online at *YouTube (Max Methasith)*

<http://youtu.be/CohXIMqkZXI>

2012

*David Copperfield.* With Daniel Radcliffe. BBC, 1999,

*Great Expectations.* Dir. Stuart Walker. Based on Charles Dickens's novel. Cast: Jane Wyatt, Philips Holmes, George Breakston, Henry Holt, Florence Reed, Alan Hale, Francis L. Sullivan. USA, 1934.

*Great Expectations*. Dir. David Lean. Script by David Lean, Kay Walsh, Cecil McGivern, Anthony Havelock-Allan and Ronald Neame, based on Charles Dickens's novel. Cast: John Mills, Valerie Hobson, Bernard Miles, Francis L. Sulllivan, Finaly Currie, Martita Hunt, Anthony Wager, Jean Simmons, Alec Guinness, Ivor Barnard, Freda Jackson, Torin Thatcher, Eileen Erskine, Hay Petrie. Cinematography by Guy Green. Art dir. John Bryan. Prod. Anthony Havelock-Allan and Ronald Neame. UK, 1946.

*Great Expectations.* Dir. Joseph Hardy. Cast: Michael York, Sarah Miles, James Mason, Margaret Leighton, Robert Morley, Anthony Quayle, Joss Ackland, Rachel Roberts, Heather Sears, Peter Bull. USA/UK, 1974. (Prod. as a musical, songs deleted).

*Great Expectations.* TV miniseries. With Jean Simmons. 1989.

*Great Expectations.* Dir. Alfonso Cuarón. Modernized version of Charles Dickens's novel. Cast: Ethan Hawke, Gwyneth Paltrow, Anne Bancroft, Chris Cooper, Hank Azaria, Robert De Niro, Johs Mostel, Kim Dickens, Nell Campbell, Stephen Spinella. Panavision. USA, 1998.

*Great Expectations.* Dir. Mike Newell.  Cast: Helena Bonham Carter, Ralph Fiennes, Jeremy Irvine. C. 2013.

*Hard Times.* Miniseries. Adapt. and dir. Peter Barnes. Based on Charles Dickens's novel. Cast: Alan Bates, Bob Peck, Diana Fairfax, Peter Bayliss, Timothy Bateson, Bill Paterson, Richard E. Grant, Harriet Walter, Beatie Edney, Alex Jennings, Dilys Laye, Christien Anholt, Emma Lewis, Jonathan Butterell. Photog. Rex Maidment. Prod. des. Bruce Macadie. Ed. Robin Graham Scott. Music by Stephen Deutsch. Prod. Richard Langridge. BBC, 1994. *YouTube (WeezyMovieVEVO)* 4 Feb. 2013.\*

<http://youtu.be/HrO3GC_Rkb4>

2013

Online at *Alexander Street.\**

<https://search.alexanderstreet.com/preview/work/bibliographic_entity%7Cvideo_work%7C4689113>

2023

*The Invisible Woman.* (On Charles Dickens and Ellen Ternan). 2013. *YouTube*

<https://youtu.be/ISkg-ZYl2io>

2015

*Little Dorrit.* Script by Andrew Davies, based on Charles Dickens's novel. BBC series, 2008.

*Martin Chuzzlewit.* Screenplay by David Lodge, based on Charles Dickens's novel. 6-part BBC TV serial.

*Oliver Twist.* Dir. Frank Lloyd. Cast: Jackie Coogan, Lon Chaney, Gladys Brockwell, George Siegmann, Ester Ralston. USA, 1922.

*Oliver Twist.* Dir. William J. Cowen. Screenplay by Elizabeth Meehan and Herbert Brenon. based on the novel by Charles Dickens. Cast: Dickie Moore, Irving Pichel, W. M. Boyd, Doris Lloyd, Alec B. Francis, Barbara Kent, Lionel Belmore, George Nash, Sonny Ray, Clyde Cook, George K. Arthur. Photog. T. Roy Hunt. Tch. dir. Ernest Hickson. Ed. Carl Pierson. Prod. Herbert Brenon, I. E. Chadwick. Monogram Pictures, 1933. Online at *YouTube (Black & White)* 2 Feb. 2014.\*

<https://youtu.be/dpV9WQm3LSw>

2016 DISCONTINUED 2020

*YouTube (ATC)* 11 Dec. 2017.\*

<https://youtu.be/0f3xiKxnmXo>

2020

*Oliver Twist.* Dir. David Lean. Written by David Lean and Stanley Haynes, based on the novel by Charles Dickens. Cast: Alec Guinness, Robert Newton, John Howard Davies, Kay Walsh, Francis L. Sullivan, Anthony Newley, Henry Stephenson. Photog. Guy Green. Sets by John Bryan. Ed. Jack Harris. Prod. manager Norman Spencer. Assistant dir. George Pollock. Music by Sir Arnold Bax. Philharmonia Orchestra of London / Muir Mathieson. UK: Prod. Ronald Neame. Production J. Arthur Rank / Cineguild, 1948.\*

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* Dir. David Lean. 1948. *YouTube (TubeYou)* 1 Jan. 2013.\*

<https://youtu.be/0qkF7tFeIKU>

2016 DISCONTINUED 2017

*\_\_\_\_\_. Oliver Twist.* Dir. David Lean. 1948. *YouTube (Bruce Huddle)* 11 Jan. 2017.\*

<https://youtu.be/XqvcUEIhMBU>

2017 DISCONTINUED 2021

*YouTube*

<https://youtu.be/SUMCPdpklAQ>

2021

*Oliver!* Dir. Carol Reed. Film version of Lionel Bart's musical based on Dickens's novel. Screenplay by Vernon Harris. Cast: Ron Moody, Oliver Reed, Shani Wallis, Mark Lester, Jack Wild, Harry Secombe, Hugh Griffith, Sheila White. Panavision. Columbia Pictures, 1968. (6 oscars including Best Picture, Director, Art Direction, Scoring, special prize for choreographer Onna White).

\_\_\_\_\_. *Oliver!* Dir. Carol Reed. DVD. Columbia Tristar Home Video, 2000.\*

**\_\_\_\_\_. *Oliver!* Dir. Carol Reed, Online at YouTube (Paulo McMiller)**

<http://youtu.be/I1RgUCw88FA> **DISCONTINUED**

**2012**

*Oliver Twist.* Dir. Clive Donner. Script by James Goldman, based on Dickens's novel. Cast: George C. Scott, Tim Curry, Michael Hordern, Timothy West, Eileen Atkins, Cherie Longhi, Richard Charles, Lysette Anthony. USA, 1982.

*Oliver Twist.* TV film. With Richard Dreyfuss. 1997.

*Oliver Twist.* Dir. Roman Polanski. Script by Ronald Harwood, based on the novel by Charles Dickens. Cast: Ben Kingsley, Jamie Foreman, Barney Clark, Harry Eden, Leanne Rowe, Edward Hardwicke, Mark Strong. Ed. Hervé De Luze. Prod. Des. Allan Starski. Photog. Pawel Edelman. Music by Rachel Portman. Exec prod. Timothy Burrill, Petr Moravec. Prod. Alain Sarde / Robert Benmussa / R. P. Films Runteam II / Etic Films SRO, 2005.\*

\_\_\_\_\_. *Oliver Twist.* DVD. Barcelona: RBA-SpeakUP / Sogedasa-Filmax, 2006.\*

*Oliver Twist.* Dir Coky Giedrovc. Written by Sarah Phelps, based on Charles Dickens's novel. Cast: William Miller, Adam Arnold, Rob Brydon, Morven Christie, Gregor Fisher, Edward Fox, Michelle Gomez, Tom Hardy, Sarah Lancashire, Anna Massey, Sophie Okonedo, Julian Rhind-Tutt, John Sessions, Timothy Spall, Nicola Walker. Prod. Sarah Brown. BBC, 2007. Broadcast on BBC1. Online at *YouTube (monica hardin)* 17 Aug. 2013.\*

<http://youtu.be/Rbd7HD0uo8M>

2013 DISCONTINUED

Online at ERA:

<https://era.org.uk/streaming-service-resource/episode-1-oliver-twist-2007/>

2023

*A Tale of Two Cities.* Vitagraph, 1911.

*A Tale of Two Cities.* Dir. Frank Lloyd. Cast: William Farnum, Jewel Carmen, Joseph Swickard, Herschell Mayall, Rosita Marstini. 1917.

*A Tale of Two Cities.* Dir. Jack Conway. Script by W. P. Lipscomb and S. N. Behrman, based on Dickens's novel. Cast: Ronald Colman, Elizabeth Allan, Edna May Oliver, Reginald Owen, Basil Rathbone, Blanche Yurka, Isabel Jewell, Walter Catlett, Henry B. Walthall, H. B. Warner, Donald Woods, Mitchell Lewis. Music by Herbert Stothart. Photog. Oliver T. Marsh. Prod. David O. Selznick. MGM, 1935. (Reissued in computer colored version).

*A Tale of Two Cities.* Dir. Ralph Thomas. Based on the novel by Charles Dickens. Cast: Dirk Bogarde, Dorothy Tutin, Cecil Parker, Stephen Murray, Athene Seyler, Christopher Lee, Donald Pleasence, Ian Bannen. UK, 1958.

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* Dir, Ralph Thomas. Online at *YouTube (coachBswife)* 29 Dec. 2011.\*

<http://youtu.be/Tmob9tICKIw> DISCONTINUED 2022

*YouTube*

<https://youtu.be/Apxx62l-444>

2022

*A Tale of Two Cities.* TV series. Dir. Jim Goddard, Written by John Gay, based on Charles Dickens's novel. Cast: Chris Sarandon, Peter Cushing, Kenneth More, Barry Morse, Flora Robson, Billie Whitelaw, Alice Krige, Music by Allyn Ferguson. Ed. Bill Blunden. Photog, Tony Imi, Prod. Norman Rosemont. Marble Arch productions - ITC, 1980.\*

\_\_\_\_\_. *A Tale of Two Cities.* 1980. Online at YouTube

<https://youtu.be/52fFZPiUtS8>

2015 DISCONTINUED 2018

*YouTube (Kofen Arange)* 13 Oct. 2015.\*

<https://youtu.be/lZLkS95vhK0>

2018 DISCONTINUED 2020

*YouTube (Fouz Salem)* 9 Oct. 2015.

<https://youtu.be/gXSXTqlCasU>

2020

*A Christmas Carol.* Animated feature. Dir. Robert Zemeckis. Based on Charles Dickens's novel. Cast: Jim Carrey, Colin Firth, Gary Oldman, Bob Hoskins, Robin Wright Penn. 2009.

Internet resources

"David Copperfield." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<https://en.wikipedia.org/wiki/David_Copperfield>

2015

*Dickens Project.* U of California website.

<http://humwww.ucsc.edu/dickens/>

*Dickens* in *The Literature Network*

<http://www.online-literature.com/dickens/greatexpectations>

2004-09-05

*Inimitable-Boz.* Mailing list on Dickens.

<http://groups.yahoo.com/neo/groups/Inimitable-Boz/info>

2013

Wikipedia. "Charles Dickens." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<https://en.wikipedia.org/wiki/Charles_Dickens>

2022

\_\_\_\_\_. "Little Dorrit." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.*

<http://en.wikipedia.org/wiki/Little_Dorrit>

2012

Illustrations

Browne, Hablôt K. ("Phiz"). "Mr Pickwick in the Pound." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "The Valentine." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "Christmas Eve at Mr Warldle's." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "Mr Pickwick Slides." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "Mr Wardle and His Friends under the Influence of the Salmon." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "Mr Pickwick Sits for His Portrait." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "Discovery of Jingle in the Fleet." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

\_\_\_\_\_. "The Card Room at Bath." Engraving. From *The Pickwick Papers.* By Charles Dickens. London, 1837.

Internet resources

*Charles Dickens: El cronista insomne. El Mundo* (2012).\*

<http://www.elmundo.es/especiales/2012/cultura/dickens/>

2016

*Charles Dickens Online.\**

<https://www.dickens-online.info/>

2022

SparkNotes Editors. "Charles Dickens: *Hard Times." SparkNotes*

<http://www.sparknotes.com/lit/hardtimes/>

2015

Wikipedia. "Charles Dickens." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<https://en.wikipedia.org/wiki/Charles_Dickens>

2015

\_\_\_\_\_. "Charles Dickens." *Wikipedia: La enciclopedia libre.\**

<https://es.wikipedia.org/wiki/Charles_Dickens>

2022

\_\_\_\_\_. "*American Notes." Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<https://en.wikipedia.org/wiki/American_Notes>

2022

\_\_\_\_\_. "*Nuestro común amigo." Wikipedia: La enciclopedia libre.\**

<https://es.wikipedia.org/wiki/Nuestro_com%C3%BAn_amigo>

2022

Journals

*The Dickensian*

*Dickens Quarterly* 6 (1989).

*Dickens Studies Annual* 13 (1984).

Literature

Edgar, David. *Nicholas Nickleby.* Drama based on Dickens's novel. Performed by the Royal Shakespeare Company, 1980.

Jones, Lloyd. *Mr Pip.* Novel. (Commonwealth Prize 2007).

*The Only Way.* Dramatization of Dickens's *A Tale of Two Cities.* Staged at the Lyceum, 1899.

Pearl, Matthew. *The Last Dickens.* Novel. 2009.

\_\_\_\_\_. *El último Dickens.* Trans. Manu Berástegui. Madrid: Santillana-Punto de Lectura, 2011.\*

Related works

Dickens. "Ausencia." From *David Copperfield.* In García Landa, *Vanity Fea* 1 Feb. 2014.

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2014/02/ausencia.html>

2014

Fila, Ivan, dir. *König der Diebe.* Film. Czech Republic / Germany / Belgium / Slovakia /Austria / France / Slovenia / Netherlands, 2003. *(El rey de los ladrones;* similar to Oliver Twist).

Pratchett, Terry. *Dodger.* Novel. 2012.

Series

(The Popular Edition of the Complete Works of Charles Dickens). London: Chapman & Hall, c. 1907.\*

Video

"Charles Dickens Documentary." Video. *YouTube (Write Like)* May 2022.\*

<https://youtu.be/iR0NIJk0VuU>

2022

Moreno, Cristina, et al. "Charles Dickens y el periodismo de denuncia." Video. *YouTube (Redlobato)* Dec. 2022.\*

<https://youtu.be/4Vz-QoT7Msw>

2022